

Víctor Paz: Aclamado en Santa Cruz

HUESPED: Nos Visitará Presidente del Brasil



Después de la rendición de los insurrectos reina una completa normalidad en la Argentina

BUENOS AIRES, 12 (AFP). — La más completa normalidad reina actualmente en toda Argentina, después del inesperado y fracasado intento de subversión, en el que intervinieron un centenar de personas que anoche se apoderaron de la radio nacional y radio municipal, y leyeron proclamas revolucionarias.

Dado lo avanzado de la hora, ninguna persona escuchó las proclamas subversivas. De inmediato, las fuerzas de la policía y del ejército se ponían en movimiento, en tanto que el presidente de la república, que se hallaba en la quinta residencial de Olivos, se trasladó con su gabinete al palacio de gobierno, para seguir desde allí la reacción de los acontecimientos. Frondizi acudió al palacio a las siete de la mañana, cuando el movimiento rebelde había sido completamente dominado.

NADA EXTRAÑO

Los miles de personas que esta mañana se enteraron de la rebelión, por la prensa, no notaron, sin embargo, nada anormal en las calles de la ciudad, pues salvo en las cercanías de los edificios capturados, no se observó ningún despliegue policial.

Incluso la vigilancia en torno al palacio era muy reducida. En el resto del país reinó la calma en todo momento.

Los rebeldes que ocuparon la central de teléfonos fueron desalojados por los efectivos de la marina y de la policía, sin necesidad de utilizar la fuerza. Al verse rodeados por importantes unidades armadas, los rebeldes se entregaron y fueron trasladados en camiones militares.

INTIMACION

Entretanto, en las instalaciones de radio nacional, fueron combinadas de la policía y el ejército establecieron un cerco y pedían a los rebeldes a rendirse. Una misión de las fuerzas del orden entró en la radio y convenció a los rebeldes a que se entregaran. Los insurrectos dirigidos por Héctor Cogres, estudiante de derecho y ciencias sociales, se rindieron. Cogres dijo a la prensa que el jefe de la rebelión era su hermano, el comandante de aviación Cogres, y que los objetivos de aquélla eran lograr la unidad nacional y combatir el comunismo. El estudiante Cogres estaba acompañado de una treintena de soldados. Egos confesaron que la noche anterior se trasladaron a la radio en autos capturados a la fuerza.



MANTIENE SU FIRMEZA. — Nikita Khrushchev ha reafirmado su propósito de firmar la paz por separado con Alemania, lo que ha motivado una crisis internacional, sobre todo por lo que hace al porvenir de la ciudad de Berlín.

la tarde

...firme con su pueblo...



ARO II. — Nº 465. SABADO, 12 DE AGOSTO DE 1961. Bs. 500.—

En la reunión de Punta del Este se aprobó nueva moción sobre el café

Personalidad dominicana murió en Cuba

LA HABANA, 12 (AFP). — Falleció en esta capital el doctor Francisco Henriques Ureña, miembro de una ilustre familia dominicana y ligado íntimamente a Cuba, donde vivió la mayor parte de su vida. Ureña era un distinguido jurista, especialista en legislación de Seguros y su libro "La Historia del Seguro en Cuba", es considerado fundamental en esa materia.

Delegación de la Argentina viajó a Brasil

BUENOS AIRES, 12 (AFP). — Por vía aérea partió con destino al Brasil una delegación de representantes del Banco de la Nación y de la Secretaría de Comercio, que llevan el propósito de establecer vínculos con representantes de las esferas económicas y bancarias brasileñas. Esa misión estudiará las posibilidades de activar el funcionamiento de una agencia del Banco de la Nación Argentina en Río de Janeiro y de habilitar otras en Sao Paulo y Santos. El grupo está presidido por el doctor Antonio Vidal Serin, asesor de promoción del Banco de la Nación, y lo integran el subgerente departamental de esa institución, Miguel Mac Loughlin, Jorge Suárez de la gerencia de investigaciones económicas del Banco Central y Héctor Ricardo Mostrechio, jefe de la zona de libre comercio de la secretaria de comercio.

PUNTA DEL ESTE, 12 (A.F.P.). — La comisión sobre los "problemas del mercado de los productos de exportación" en la conferencia económica de Punta del Este aprobó anoche una declaración apoyando la reunión que tendrá lugar en septiembre de 1961, formulando en tal sentido distintas recomendaciones. Dicha reunión tendrá por objeto principal asegurar la preparación lo antes posible de un acuerdo mundial de ventas a largo plazo.

La referida comisión sugiere al grupo de estudios, la participación posible en el envío de países productores y consumidores de café, la determinación de cupos de exportación adecuados a la demanda mundial, y a su apropiada y periódica restricción anual, con el fin de garantizar justos precios al productor y evitar nuevos debilitamientos de los mercados mundiales del mismo.

Se señala actualmente la oportunidad para cuando sea necesario un fortalecimiento del sistema de cupos de exportación mediante la imposición de cupos de importación de los países no miembros del convenio. También se indica la conveniencia de imponer condiciones adecuadas de importación a los países miembros que dejen de cumplir con sus obligaciones así como el establecimiento de un sistema internacional para certificar el origen y la calidad del café.

Decreto sobre el cobre en el senado chileno

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AFP). — "Declárase de utilidad pública y autorízase la expropiación de todos los bienes y derechos de las empresas del cobre", expresa en síntesis un proyecto de ley que presentó al Senado el parlamentario socialista Salvador Allende.

La expropiación continúa el proyecto mencionado, se hará en beneficio de una empresa estatal que se llamará "Empresa Nacional del Cobre" y que estaría dirigida por empleados y obreros chilenos. Los representantes obreros serían elegidos y seleccionados por la Confederación de Trabajadores del Cobre, y los técnicos, por la Universidad de Chile.

El pago a las compañías se haría por bonos amortizables en treinta años de plazo, con un interés del tres por ciento. Se considera en el proyecto que el monto total alcanzaría a 209 millones de dólares. En los círculos políticos y mineros se estima que este proyecto no logrará convertirse en ley de la República.

Nuevo servicio de aviones de Panamerican

MIAMI, (Florida), 12 (A.F.P.). — La Panamerican anuncia que comenzando el 13 de los corrientes, pondrá en servicio aviones de propulsión a chorro del tipo CR-8 en vuelos de Nueva York a Miami, con escalas en la República Dominicana y Curazao. Realizará el vuelo en siete horas y media, haciendo escalas una vez por semana.

Respuesta de Washington a Gbno. cubano

WASHINGTON, 12 (A.F.P.). — El gobierno norteamericano respondió a la nota cubana entregada el jueves de la semana pasada, acerca del aparato "Electra" de la "Eastern Airlines", que fue obligado a aterrizar en la capital cubana hace aproximadamente tres semanas, se informó oficialmente.

Como se sabe el gobierno norteamericano exigió, por medio de la representación diplomática suiza en La Habana, encargada de sus intereses, la restitución inmediata de dicho aparato.

El contenido de la nota cubana no fue aun objeto de ninguna declaración oficial por parte de Washington, donde tampoco fueron dados los términos de la respuesta norteamericana.

Kennedy subraya importancia de la Conferencia con sede en Uruguay

WASHINGTON, 12 — El Presidente Kennedy subrayó su opinión respecto a que la conferencia interamericana económica y social que ahora se lleva a efecto en Punta del Este, Uruguay, "es una de las conferencias de más significación en la historia del hemisferio occidental".

Una vez más el Presidente expresó las esperanzas que ha cifrado en el buen éxito de esta conferencia, en su reunión con los periodistas, y dijo que se sentía muy satisfecho con las realizaciones de la conferencia hasta el momento. El Presidente sugirió que nadie debe perder de vista la importancia de esta conferencia, aunque sucedan otras cosas en el hemisferio.

Cuando un periodista le pidió su opinión a Kennedy sobre un proyecto de resolución que se está preparando en Punta del Este, para poner en marcha el plan de la Alianza Para el Progreso, el Presidente contestó:

"Todavía no hemos terminado las negociaciones. Hasta el momento me siento muy satisfecho con lo que se ha adelantado, y abrigo las esperanzas más grandes posibles respecto de esta conferencia. Confío en que ninguno de nosotros ha de estar tan ocupado con los otros asuntos que ocurren en el hemisferio hasta el punto de olvidarnos, tal vez, de que una de las conferencias de más significación de este siglo, se está llevando a efecto en Montevideo. Y si podemos llegar a una conclusión satisfactoria, saldremos de esa reunión, todas estas repúblicas, con una verdadera esperanza de que podremos progresar en el propósito de mejorar la vida de los pueblos en este continente. Allí es donde se está librando ahora la gran batalla."

"Si allá no reconocemos, y acá en los Estados Unidos tampoco reconocemos que ésta es la cuestión a la cual debemos dedicar nuestra atención, entonces ha de estar más segura la difusión del comunismo, y el fracaso de la sociedad libre."

"Por eso tengo la esperanza de que esta conferencia ha de tener buen éxito. Espero que esta nación y los pueblos de todo el hemisferio han de observar el desenvolvimiento de esa conferencia, porque éste es el acontecimiento de más significación en estas últimas semanas".



UN ENCUENTRO. — Emocionante encuentro de una madre cubana en el exilio con su hijo, prisionero en Cuba, que se trasladó a Miami para gestionar el canje de prisioneros. Se trata de Gustavo García Monts, que preside delegación de prisioneros enviados por segunda vez para negociar intercambio de prisioneros por tractores.

Nota de Moscú siembra de más obstáculos intento pacifista

WASHINGTON, 12. — Una nota de Moscú ha venido a sembrar nuevamente de obstáculos el paso a un tratado factible, precisamente cuando el Presidente Kennedy dio instrucciones para un nuevo esfuerzo de los Estados Unidos para lograr un acuerdo con la Unión Soviética, sobre la prohibición de pruebas de armas nucleares.

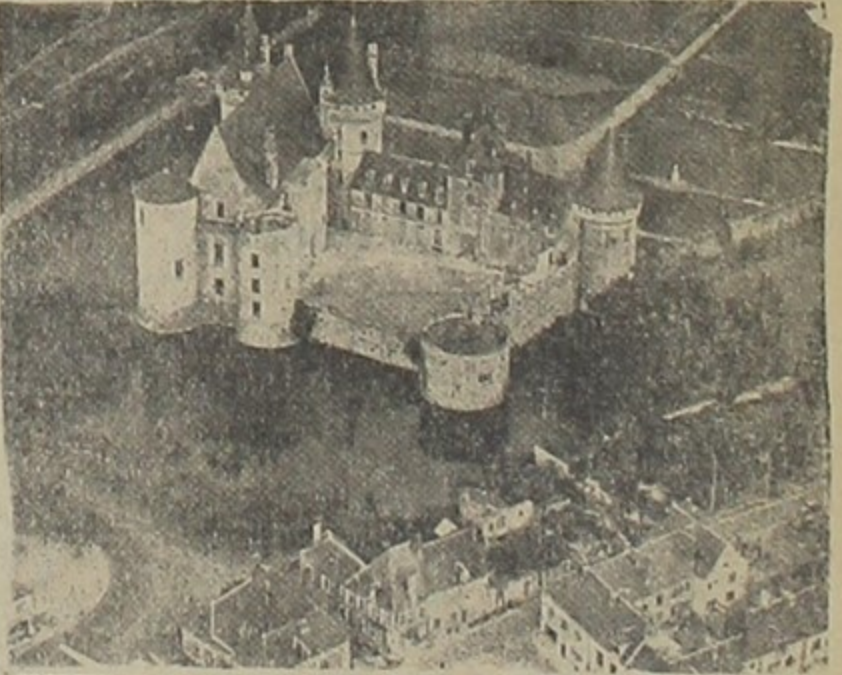
En su conferencia de prensa Kennedy dijo que confiaba nuevamente en las conversaciones tripartitas de Ginebra, o en un nuevo esfuerzo para alcanzar un acuerdo sobre el cese de las pruebas.

Al mismo tiempo, despachos de Moscú decían que una nueva nota soviética insiste en que amalgame las conversaciones sobre las pruebas nucleares con el problema, más completo, del desarme general.

El funcionario de prensa de la Secretaría de Estado, Lincoln White, dijo a los periodistas que se había recibido la nota soviética y que ésta reitera la insistencia en el llamado sistema administrativo de "Troika", cosa que según los Estados Unidos, otorgaría a unos y otros el contundente y paralizante poder del veto.

Vuelo de avión cohete en base de los EE. UU.

BASE AEREA DE EDWARDS (California), 12 (A.F.P.). — Un nuevo avión cohete X-15, pilotado por primera vez por el comandante Forrest Peterson de la marina norteamericana, efectuó un vuelo a 24.000 metros de altura, sobre la base aérea de Edwards en el desierto de California.



CASTILLO FRANCES. — Francia es conocida en todo el mundo por sus castillos, construcciones arquitectónicas de inimitable belleza. Aquí vemos el castillo de Sully, en el Loire, hermosa región francesa.

* SU FARMACIA DE TURNO

"EL CARMEN", plaza Venezuela 1450; "SANTO DOMINGO" Avenida Pando 140 y "SANTA CECILIA", Avenida Baptista 793.

* SERVICIO DE TRENES

SALEN: Hs. 7: a Chuspipata y Coroico; Hs. 13.05: a Chuspipata y Coroico; Hs. 14: a Oruro, Potosí, Sucre, Uyuni, Tupiza, Villazón y Buenos Aires. LLEGAN: Hs. 12.30: de Coroico y Chuspipata; Hs. 18.45: de Antofagasta, Uyuni, Sucre, Potosí y Oruro.

* SUS VUELOS POR LAB (No hay servicio dominical).

* LLAMADOS DE URGENCIA	
"LA TARDE"	5223-6990
Asistencia Pública	2111
Cuerpo de Bomberos	6144
División de Investigaciones	6130
Jefatura de Policía	6124
Hospital General	1695
Hospital Obrero "V.P.E."	7130
Aeropuerto de "El Aito"	3771
Dirección de Tránsito	6146
Oficina de números telefónicos	01-02

Ayuda británica a refugiados elogiada por Naciones Unidas

LONDRES, (BIS). — La ayuda de la Gran Bretaña a los refugiados impedidos — mil han entrado en el país durante los últimos doce meses — fue elogiada en Londres por un representante del Alto Comisionado para Refugiados, de las Naciones Unidas.

En una recepción dada al millésimo refugiado impedido que ha entrado en la Gran Bretaña, se leyó un mensaje del Sr. Peter Casson, representante del Alto Comisionado en el país.

Tal mensaje decía: "Los planes británicos han sido especialmente valiosos y afortunados, por ser tan amplia la variedad de impedimentos que abarcan. No sólo comprenden a los refugiados permanentemente impedidos por haber llegado a la ancianidad, y a los que tienen impedimentos de carácter social, sino también a los que después de tratamiento o capacitación pueden ganarse la vida por sí mismo."

"Lo más significativo y revelador de la generosidad implícita en la iniciativa británica tal vez haya sido el prescindir de los contingentes fijados de antemano. La admisión en virtud de los dos últimos planes, aplicables a la gran mayoría del millar de refugiados, ha dependido enteramente del número de éstos que desearan trasladarse a la Gran Bretaña y del de patrocinadores."

El mensaje elogia especialmente al Consejo Británico de Ayuda a los Refugiados, y fue leído al entrar a Dame May Curwen, presidente de dicho Consejo, un pergamino conmemorativo. Dame May Curwen dijo al recibirlo que en la Gran Bretaña de posguerra había unos 2.750.000 refugiados, entre ellos los del Cuerpo de Resntamiento Pótico y 12.000 de los 21.000 húngaros cuyo restablecimiento fue incumbencia del Consejo Británico de Ayuda a los Refugiados. Dame May agregó que el total británico de 1.000 refugiados impedidos formaba parte de los 6.000 aceptados por todos los países en virtud del plan del Año Mundial del Refugiado.

Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ CIRUJANO DENTISTA

Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5
Plaza San Francisco
Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508
La Paz Bolivia

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE INGRESOS ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO

CAMBIO DE PLACAS EN VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO Y RENOVACION DE CARNETS DE PROPIEDAD

Se comunica a los propietarios de vehículos que a partir del 15 de Agosto del presente año se iniciará el cambio de Placas numerativas en todos los vehículos de Servicio Público, debiendo comenzarse con automóviles de alquiler (Taxis).

La Paz, 9 de Agosto de 1961.

ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA RENTA.

Néstor Ortuño Oliver,
Administrador Nacional.

DOUGLAS DILLON: Nos hemos reunido en Punta del Este para trazar el recorrido futuro de nuestro Hemisferio

— I I —

ESTA fue la intención del Presidente Kennedy cuando abogó por la creación de una Alianza para el Progreso.

S. Nor Presidente: Aquí en Punta del Este tenemos ante nosotros la oportunidad de crear una sólida armazón de cooperación interamericana, a fin de llevar adelante la Alianza para el Progreso. Para construir tal armazón debemos trazar, aquí y ahora, el curso que estamos decididos a seguir en el decenio de 1960 a 1970.

Establezcamos las metas económicas y sociales que perseguiremos en los próximos diez años.

Dispongámonos a preparar, tan rápidamente como sea posible, amplios programas nacionales de desarrollo a largo plazo, mientras proseguimos haciendo funcionar a toda marcha las medidas y proyectos de desarrollo que están preparados para consideración.

Fortalezamos considerablemente nuestro mecanismo interamericano de progreso económico y social, alistando a nuestra mejor gente al servicio del desarrollo.

Concentremos nuestras políticas con el fin de acrecentar los mercados mundiales para nuestros productos de exportación, y de aumentar la estabilidad de los ingresos de divisas.

Avancemos hacia la integración económica en la América Latina, dejando que actúe libremente el poderoso estímulo que este movimiento le puede dar al progreso de desarrollo.

Edificamos también un gran mercado común para el intercambio intelectual, cultural y científico. Ello forjará lazos indisolubles entre nuestros pueblos y un enriquecimiento mutuo.

La delegación está preparada para discutir detalladamente estos elementos esenciales de la Alianza para el Progreso. Entre tanto, quisiera hacer unas observaciones acerca de algunos de los más importantes:

El grupo de expertos ha sugerido que una de las metas más importantes de los programas nacionales de desarrollo deberá ser el lograr un aumento sustancial y sostenido en las tasas de crecimiento per cápita, debiendo no ser inferior al 2½ por ciento anual, para cualquier país de la América Latina, lo cual equivale a una tasa mediante crecimiento integral de más del 5 por ciento.

Mi Gobierno está de acuerdo con este concepto. Además creemos que constituye una meta alcanzable. Las tasas de crecimiento no han sido adecuadas en el pasado: podemos y debemos mejorarlas.

Para esto se requiere que exista el firme propósito de dedicar recursos internos adecuados al desarrollo y de hacerlo sabiamente, de conformidad con programas y planes bien concebidos. Si ello se hace, existirá el complemento vital de los recursos externos.

En su mensaje de la semana pasada a esta conferencia el Presidente Kennedy comprometió el pleno apoyo de los Estados Unidos y señaló que la ayuda oficial procedente de los Estados Unidos para la América Latina, ya sea incrementada hasta alcanzar un nivel anual de más de mil millones de dólares, el triple de la cantidad disponible el año pasado. Esto es un indicio de nuestra continua dedicación a los conceptos que integran la Alianza para el Progreso. Además, tenemos la intención de que los futuros préstamos para el desarrollo que realice nuestro nuevo organismo para la ayuda sea a largo plazo, llegando a un plazo de hasta cincuenta años cuando ello sea apropiado. También tenemos la intención de hacer la gran mayoría de estos préstamos a un interés muy bajo o nulo.

Mirando hacia los años venideros y a todas las fuentes de financiamiento externo —entidades internacionales, Europa y el Japón, así

como Norteamérica, las nuevas inversiones privadas y las inversiones de fondos públicos— si Latinoamérica toma las medidas internacionales necesarias podrá lógicamente esperar que sus esfuerzos serán iguales por un flujo de capital del orden de por lo menos veinte mil millones de dólares en los próximos diez años. Y la mayoría de estos fondos procederán de fuentes oficiales. Estoy convencido de que el problema ya no será una escasez de capitales externos, sino la organización de programas de desarrollo efectivos, a fin de que tanto el capital como el extranjero pueda colocarse de forma que actúe bien, sabiamente y rápidamente.

De entre estos programas, la educación debe tener una prioridad elevada. Nuestra meta debe ser el asegurar que dentro de diez años cada muchacho latinoamericano que llegue a los 12 años de edad pueda leer, escribir y hacer cálculos aritméticos sencillos. Estos medios le darán acceso al manantial de conocimientos humanos y le abrirá el camino a su propia superación.

Corresponde, por lo tanto, a todas las naciones del hemisferio incluso, y quizás,

sobremayoría a las más pobres, aumentar la parte del ingreso nacional, dedicado a la educación. Nuestras instituciones educativas además de requerir un mayor apoyo financiero, necesitan realizar reformas de gran alcance, y en esto incluyo a las de mi país. Los programas de estudios deben ponerse al día y asimismo deben modernizarse las técnicas pedagógicas y de aprendizaje.

Deberá crearse inmediatamente un grupo de trabajo sobre educación. Tal grupo puede ser el catalizador necesario para un rápido progreso en el campo educativo. Puede definir claramente las necesidades educativas de cada país, incluso sus requisitos de personal docente. Puede establecer prioridades para llenar tales requisitos.

Además de dedicarse a la educación, nuestro temario, en el punto I (C), contempla la formulación de recomendaciones y políticas detalladas en una serie de campos especializados, entre los que se encuentran la programación de inversiones, la industrialización, el mejoramiento agrícola y la salud pública. Espero que esta conferencia solicite al

Secretario General de la OEA que promueva establezca grupos de trabajo para que consideren estos problemas.

Creo que es sumamente urgente establecer un grupo de trabajo sobre la reforma agraria. Tal grupo debería recomendar la modificación de las leyes que impiden al gran aumento en la productividad agrícola que debemos tener, asegurando a la vez que los frutos de esta productividad estén a la disposición de todos los que trabajan la tierra. Esto significará a menudo, según lo la colonización de tierras de dominio público sino también una nueva distribución de latifundios que no se utilicen plenamente. Significará, asimismo, toda una serie de técnicas nuevas, inclusive mayores facilidades crediticias, la promoción de cooperativas y la provisión de servicios efectivos de extensión.

Los Estados Unidos están preparados a financiar grupos de trabajo interamericanos en estos diferentes campos, a fin de que puedan elaborar las acciones concretas y específicas que los países necesitan considerar al planear sus programas.

En los campos de importancia vital de la administración tributaria y estruc-

Las viviendas económicas constituyen otro elemento vital de la Alianza para el Progreso. Felicitamos al Banco Interamericano de Desarrollo por haber actuado tan rápidamente al utilizar las sumas del fondo para progreso social, para financiar programas de construcción de viviendas en Panamá y Venezuela, así como por el préstamo anunciado recientemente para ayudar a los pequeños agricultores de El Salvador. Los Estados Unidos creen que un problema inmediato y de gran escala —quizás de hasta 100 millones de dólares— para viviendas construidas con ayuda propia sería una buena inversión de los fondos suministrados al BID por los Estados Unidos, de conformidad con el acuerdo de progreso social.

(Continuará)

EL CANCER Y LA IPERITA

LONDRES, (BIS). — El "British Medical Journal" ha publicado una alentadora noticia del tratamiento con éxito de un cáncer que se había declarado inoperable.

El paciente, una mujer de 76 años, ingresó en el Royal Hospital de Richmond, cerca de Londres, en marzo de este año, y los médicos hallaron que tenía cáncer en los bronquios, con manifestaciones secundarias en la cara y el cuello.

Se decidió tratar a la enferma con un derivado de

iperita o "gas de mostaza", administrado en una solución de azúcar por goteo continuo y lento en una vena del brazo. La aplicación continuó duró cinco días, en el curso de los cuales la iperita penetró en los tejidos a razón de unos cinco miligramos por día.

La mejora fue perceptible en breve tiempo. Desaparecieron los bultos de la cara y del cuello, y el cáncer bronquial se redujo a la mitad de su tamaño. Seguidamente, la enferma fue dada de alta en el hospital, para

ser tratada como paciente externa con drogas anticancerígenas, hasta que, para el 15 de mayo, el cáncer del pecho había desaparecido completamente. La enferma ha reanudado su vida normal.

Uno de los médicos interesados en el caso, el doctor Gerald Sot, dijo recientemente al corresponsal científico de BIS, en la reunión celebrada por la Asociación Médica Británica en Sheffield, que la iperita se había sugerido para el tratamiento del cáncer hace más de 10 años, porque, como la radiación, ataca a las células en rápida división, cual ocurre en el caso del cáncer, más rápidamente que a las normales. Recientemente se ha revisado

la técnica inicial de ese tratamiento, siendo estudiada a fondo ahora en la Unidad de Investigación sobre el Cáncer, del Chester Beatty Hospital, de Londres.

Otra semejanza de la iperita y la radiación es que ambas tienden a atacar a los glóbulos blancos de la sangre. La novedad registrada en la revista médica británica consiste en el uso de drogas como la cortisona, administradas a la vez que la iperita, para proteger los glóbulos blancos, y en el lento goteo de administración del gas. El citado caso, con otros siete tratados satisfactoriamente en el hospital, será observado atentamente, para ver si el progreso de la enfermedad ha sido parado e invertido.

Triunfo de un brasileño en concurso hípico de Londres

LONDRES, (BIS). — El Sr. Nelson Pressoa, brasileño de 25 años especializado en carreras de salto, al ganar el campeonato londinense Pulssance con su caballo Grand Geste, en el estadio londinense de White City elevó a ocho el número de premios logrados este año en Europa por el equipo brasileño.

El Sr. Pressoa, de Río de Janeiro y su colega, la señora Arlen: Sivaudan, de 26 años, residente en Sao Paulo, se establecieron en Ginebra, como lugar céntrico para intervenir en el circuito de los grandes concursos hípicos europeos. Hasta ahora, sus triunfos han sido los siguientes: primer premio en Roma (señora Sivaudan), segundo en Roma (Sr. Pressoa), tres primeros premios en Hamburgo (Sr. Pressoa), un tercero en Wiesbaden (Sra. Sivaudan), un segundo en Aquilgrám (Sr. Pressoa), y finalmente, el recién logrado en Londres.

La señora Sivaudan es esposa del Sr. Leon Sivaudan, hombre de negocios de Sao Paulo, y tiene un niño de cinco años. La familia se trasladó a Ginebra el pasado octubre, para que el Sr. Sivaudan pudiera seguir atendiendo a sus negocios.

Pero su esposa trajo a Europa cuatro de sus cinco caballos; Orfeu Negro, y Grand Geste (ambos de raza brasileña), Espartaco y Bupil (los dos criados en Buenos Aires).

El Sr. Pressoa, que se casó a fines del año pasado, se trasladó con su esposa a Ginebra poco después, y ahora hace el circuito hípico europeo, con la señora Sivaudan, cabalgando Orfeu Negro y Grand Geste. Es un experimentado jinete internacional brasileño, pero la señora Sivaudan no había representado anteriormente a su país.

Ambos están muy impresionados con el concurso de White City, que para la señora Sivaudan es el primero de saltos presenciado en la Gran Bretaña. Ha dicho que todo está muy bien organizado que los caballistas ingleses son tan buenos amigos como jinetes, y que la competencia es dura.

La familia se trasladó a Ginebra el pasado octubre, para que el Sr. Sivaudan pudiera seguir atendiendo a sus negocios.

Pero su esposa trajo a Europa cuatro de sus cinco caballos; Orfeu Negro, y Grand Geste (ambos de raza brasileña), Espartaco y Bupil (los dos criados en Buenos Aires).

El Sr. Pressoa, que se casó a fines del año pasado, se trasladó con su esposa a Ginebra poco después, y ahora hace el circuito hípico europeo, con la señora Sivaudan, cabalgando Orfeu Negro y Grand Geste. Es un experimentado jinete internacional brasileño, pero la señora Sivaudan no había representado anteriormente a su país.

Ambos están muy impresionados con el concurso de White City, que para la señora Sivaudan es el primero de saltos presenciado en la Gran Bretaña. Ha dicho que todo está muy bien organizado que los caballistas ingleses son tan buenos amigos como jinetes, y que la competencia es dura.

La familia se trasladó a Ginebra el pasado octubre, para que el Sr. Sivaudan pudiera seguir atendiendo a sus negocios.

El Sr. Pressoa, que se casó a fines del año pasado, se trasladó con su esposa a Ginebra poco después, y ahora hace el circuito hípico europeo, con la señora Sivaudan, cabalgando Orfeu Negro y Grand Geste. Es un experimentado jinete internacional brasileño, pero la señora Sivaudan no había representado anteriormente a su país.

Ambos están muy impresionados con el concurso de White City, que para la señora Sivaudan es el primero de saltos presenciado en la Gran Bretaña. Ha dicho que todo está muy bien organizado que los caballistas ingleses son tan buenos amigos como jinetes, y que la competencia es dura.

DR. JULIO CESAR PEREZ Medicina Interna — Dermatología y Pediatria

Miembro de la Academia de París.
Miembro de la Sociedad Internacional de Alergia.
Miembro de la Sociedad Internacional de Medicina.
Miembro del Colegio Ibero Latino Americano de Dermatología.
Edificio Arsul 4o. piso — Of. 409 Horas 10 a 12
Domicilio 31 de Ocubret 67 — Teléfono 7581.

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

EDICTO

El Dr. Luis Valencia Velasco, Juez 6o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a Nieves Schulze, para que por sí o mediante apoderados, conteste a la demanda interpuesta por Nicolás Calvimontes, sobre divorcio absoluto, a cuyo fin se transcribe lo que sigue: —

MEMORIAL DE FOJAS CINCO. — Señor Juez de Partido. Medio término. — Otrosí. — Citación por edicto. — Nicolás Calvimontes, en autos con la Sra. Nieves Schulze, sobre divorcio, ante Ud. con el debido respeto, me presento y digo:

Notificada mediante edicto, la demandada, cual se evidenció del periódico que acompaño, no ha contestado a la demanda, motivo por el cual, solicito a Ud. se sirva concederle un medio término. — Otrosí. — Pide que la citación con el medio término se practique mediante edicto publicado en cualquiera de los periódicos de la localidad. — Será justicia. — La Paz, 16 de septiembre de 1954. — Firmado. — Bernardo Hurtado. — Abogado. — Nicolás Calvimontes. —

DECRETO QUE LE SIGUE. — Un sello del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil. — A 17 de Septiembre de 1954. — Se concede al demandado el medio término de ley. — Al otrosí. — Para la anterior notificación al demandado, procedase mediante edictos publicados en la prensa. — Firmado. — Teodoro Bustillos. — Juez Sexto de Partido en lo Civil. — Ante mí. — B. Miguel. — Secretario. —

Es librado en la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de Agosto de mil novecientos sesenta y un años.

Luis Valencia Velasco. — Juez 6o. de Partido en lo Civil. — P. O. del Sr. J. 6o. de P. en lo C. —

Sindicalismo Obstructivo

CONOCE la opinión pública que han quedado suspendidas las conversaciones entre los representantes del Gobierno, de la COMIBOL y del BID, para acordar las condiciones de ejecución del Plan Triangular. Primero la ausencia del Secretario Ejecutivo de la Federación de Mineros y Vicepresidente de la República, restó a dichas reuniones la opinión del sector laboral que representa. Después el viaje al Uruguay del Vicepresidente del BID, con el objeto de consultar con su inmediato superior, ha dejado aquellas conversaciones en una situación más incierta todavía.

Tal emergencia es mucho más grave de lo que puede suponerse sin mayor examen de su significación y sus consecuencias. Desde luego entraña el fracaso de la Operación Triangular, no por culpa del Gobierno ni de las entidades financieras, sino exclusivamente del sector laboral, representado por dirigentes sindicales de tinte comunista, que ya desde un comienzo, sin haber conocido aún ni el forro de la Operación Triangular, resolvieron rechazarla y combatirla por "imperialista" y "antiobrera".

El dictado de "imperialista" le viene porque los fondos financieros provienen de América Latina, de la República de los Estados Unidos y del Banco Interamericano de Desarrollo. Aquellos dirigentes sindicales se han con la ilusoria ayuda de 150 millones de dólares, socronamente ofrecida por el Gobierno Soviético, en el entendido de que ella no se hará efectiva, pero en cambio quedará la oferta como el más eficaz medio de propaganda sovietizante.

Y el dictado de "antiobrera", que atribuyen a la misma Operación, se debe a que, para entregar los millones de dólares y comenzar la obra de rehabilitación de la COMIBOL, es indispensable racionalizar antes el empleo de la mano de obra, destinando más trabajadores adonde hay mayor necesidad y suprimiendo o reduciendo su número en donde no hacen falta. Pero no continuar manteniendo el 70% de los obreros en el exterior, y apenas el 30% en el interior de las socavones. Y es que el trabajo de las minas se desarrolla en los parajes internos de las mismas, no en los campamentos ni oficinas del exterior.

ESA ANOMALIA de mantener en situación improductiva la mayor parte de los trabajadores y sólo una pequeña parte en función realmente productiva, es la causa que ha determinado, con mayor gravedad que otras, la crisis económica de la minería nacionalizada. Porque ha encarecido la producción de minerales, colocando el costo de éstos muy por encima de los precios de venta, de donde dimanaban los millones de dólares que pierde anualmente la COMIBOL.

BOL, tanto por ese concepto como por efecto de las huelgas y perturbaciones sociales que paralizan las labores aunque no disminuyen los gastos ordinarios.

Si a todo eso se añade la increíble cantidad de dirigentes sindicales en comisión, que no trabajan ni producen pero si ganan sueldos o salarios, beneficios sociales, viáticos, sobretiempos y un sinfín de granjerías, fácil es comprender por qué la COMIBOL no puede salir de su estado ruinoso, ni podrá zafarse de él mientras mantenga en sus entrañas esa manga parasitaria.

Asimismo es comprensible que la Operación Triangular no se avenga a entregar los fondos comprometidos, sin asegurar antes la buena inversión de los mismos. Esto es, que sean aplicados en el fomento de la producción y no en el mantenimiento de supernumerarios y dirigentes en comisión, que serían capaces de devorar todos los préstamos habidos y por haber, sin el menor provecho para la Empresa ni para el país.

BIEN QUE se satisfagan en su totalidad y en la mejor posible las necesidades de los verdaderos trabajadores mineros, de los que dejan insensiblemente, día tras día y hora tras hora, jirones de su salud y aun la vida misma. Para ellos las más grandes consideraciones. Pero no se debe ni puede dar igual trato a los elementos parasitarios que sólo corrompen la vitalidad de la Empresa, y con ella la del país. Esos hombres inútiles deben ser desplazados a otras actividades, adonde puedan ser útiles y productivos.

Queda así planteado el problema del Plan Triangular, que no será puesto en práctica mientras subsistan las condiciones negativas del presente en el aspecto laboral. Entretanto los demagogos del sindicalismo han organizado un Comité de Emergencia e impartido instrucciones para resistir toda disposición de retiro o desplazamiento de supernumerarios y semicompados. Tal actitud sindical entraña un osado reto al Gobierno, pues el punto 4 de las Instrucciones dice: "La consigna del momento es que cada organización sindical constituya una verdadera fortaleza de resistencia a las medidas del Gobierno".

Bueno, que sigan en sus puestos los supernumerarios y los ociosos en comisión; que fracase el Plan Triangular y dejen de ingresar los millones de dólares de la Operación. Entonces se liquidará también la COMIBOL, y probablemente vendrán en un cohete los 150 millones del imperialismo soviético. Pero mientras esto suceda, el hambre y la miseria se instalarán en las minas y luego avanzarán a todo el territorio nacional.

De Esto Se Trata

PLAN ECONOMICO

EL DR. Víctor Paz Estenssoro al dirigirse al Congreso Nacional, informó sobre la aprobación del Plan de Desarrollo Económico que debe ejecutarse en los próximos 10 años, como única y efectiva solución a los problemas bolivianos. Sin embargo, puntualizó que "la formulación del plan —por su propia magnitud y la ejecución posterior—, especialmente en lo que hace a la obtención de recursos externos, requerirán de un tiempo considerable", por lo que su Gobierno encará los problemas más apremiantes con un "Plan de Emergencia" destinado a atender de inmediato aquellas tareas factibles de realizarse a corto plazo y con relación a las cuales existía un criterio definido. El Primer Mandatario se refirió a la determinación adoptada en diciembre último, cuando se estableció un plan de prioridades en el siguiente orden: 1.— Minería; 2.— Petróleo; 3.— Agricultura, Industrias Alimenticias y Transportes; 4.— Energía eléctrica y otras industrias; y 5.— Mejoramiento social. Como es de conocimiento público, el Dr. Paz Estenssoro dio prioridad —de acuerdo a este "Plan de Emergencia"— al aspecto de la minería, aunque siempre ha tenido que librar serias batallas con problemas anexos al principal, como ser: las constantes huelgas, las infiltraciones de políticos extremistas en los cuadros sindicales mineros y, en algunos casos, con el trabajo a desgano por incitación de esos mismos dirigentes. Sin embargo de todo ello, como expresa el Presidente: "Se dio a la industria minera nacionalizada la máxima prioridad no sólo por la gravedad de la situación que atraviesa, sino también por la importancia que tiene en el conjunto de la economía nacional".

AYUDA EXTERIOR

PERO, atender este problema y los otros en las actuales condiciones, hubiera sido poco, menos que imposible ya que el país —por su propia condición de subdesarrollo, carece de capitales propios, por lo que fue indispensable acudir a fuentes externas. Al informar sobre las primeras negociaciones de crédito extranjero, el Jefe de la Revolución Nacional dice que "el 11 de

Mayo de 1961, fue concretado un préstamo global del Banco Interamericano de Desarrollo a la Corporación Boliviana de Fomento", aclarando que el objetivo era "financiar diversas líneas de créditos y proyectos específicos en los campos de la agricultura, industria, minería privada, regadío, drenaje y energía eléctrica, por un monto de diez millones de dólares a trece años plazos y al 4 por ciento de interés anual".

Hizo conocer el destino —en cantidades fraccionadas— de esos 10 millones de dólares, adelantando que "actualmente la Corporación Boliviana de Fomento ha empezado a hacer efectivo el crédito para el programa agrícola y está dando los pasos necesarios para ejecutar los otros proyectos".

Con esta exposición, el Dr. Paz Estenssoro ha demostrado la preocupación del Gobierno por diversificar nuestra economía con el incremento de la producción y la rehabilitación de fuentes de ingreso que, hoy por hoy, sufren contrastes imprevisibles.

ESCUELA BOLIVIA

EN POCITOS, provincia argentina de Salta, será entregada muy pronto al servicio público la Escuela "República de Bolivia" como

UNA ELECCION, PERO MUY DIFICIL

DESPUES de realizada la elección para nombrar comisionario, el pueblo de Maysville, Kentucky, se ha encontrado dudando ante un singular problema: ¿candidato triunfante en los comicios es un muerto, pues falleció hace 31 semanas, en tanto que el otro postulante está preso por haber matado a un hombre? Como se ve, ninguno de los dos reúne condiciones como para colocarse en el pecho la estrella de la autoridad... (Maysville, AFP).

Y ADEMAS... ERAN 4 SUEGRAS

UN NORTEAMERICANO limpiador de vidrios poseía un harén; y no lo ocultaba mucho que digamos, aun cuando su sostenimiento era origen de problemas económicos. Es que resulta muy caro mantener a cuatro esposas y cinco hijos, que tal era la familia de Charles Folwer, de 38 años, quien llamó la atención policial por que cada día venía a espiar una esposa distinta a la que cada día le acompañaba de su respectiva mamá. (Biella, ITALIA, ANSA).

DE POLO A POLO

un nuevo aporte del hermano país a la enseñanza nacional. El establecimiento ha sido hecho a todo costo. Está dotado de implementos modernos y el gobierno provincial salteño aportará la correspondiente educación a muchos niños bolivianos dados que, en la localidad de Pocitos, residen numerosos ciudadanos de nuestro país.

PERO no es este tipo de colaboración el que deseamos destacar, sino la decisión del gobierno argentino —por intermedio de su distinguido Embajador en La Paz, Dr. Gerardo J. Schamis—, accionado por su entusiasmo, generoso y noble espíritu de afianzar y consolidar, aún más todavía, las buenas relaciones entre ambos países. Y en esa tarea —cabe también subrayarlo—, tiene la cooperación sagaz y dinámica de otro Gobernador de provincia argentina —el Dr. Horacio Guzmán, de Jujuy—, que anuncia haber donado a la "Asociación Boliviana de Socorros Mutuos" de aquella ciudad, un edificio moderno para el mejor cumplimiento de sus actividades. Y a todo ello, cabe destacar también la actividad cultural desplegada por el Embajador argentino en Cochabamba; su concurrencia al Congreso Eucarístico de Santa Cruz y la próxima donación de 50 mil pesos argentinos a un convento de Tarjita. Esta hermosa conjunción de voluntades de un Embajador con los Gobernadores de Salta y Jujuy —a las que se suman los altos funcionarios diplomáticos del hermano país en La Paz—, merecen todo nuestro profundo reconocimiento. ¡Muchas gracias!

ASPIRACION CUMPLIDA
El director de la escuela "Mariaca" señor Humberto Pérez del Villar, agradeció la entrega expresando que

LOS PUEBLOS de la América Latina al sacudirse durante el transcurso del siglo XIX, de su condición de colonias europeas, realizaron evidentemente una revolución política que se revistió de fisonomía liberal, como la revolución burguesa europea, pero no fundamentaron esta revolución política sobre una revolución económica que hubiese establecido una era industrial propia, partiendo de una profunda reforma agraria, liquidadora de las reminiscencias feudales de la Colonia.

En este aspecto, la historia constituye innegablemente una fuente permanente de enseñanzas, sin que esto quiera decir que los hechos históricos tengan que repetirse en unos pueblos y otros, acomodándose a un patrón inmutable, pero de todas maneras, de esas enseñanzas es que fluyen conclusiones que afirman que situaciones análogas producen también consecuencias semejantes en la vida de los pueblos.

Es así como se observa que en la revolución burguesa europea y, característicamente en la revolución francesa, si bien el aspecto de los acontecimientos políticos fue el que produjo una cobertura espesa en la historia, no es menos cierto que en el fondo de los acontecimientos, operaban fuerzas motoras recónditas. En esa revolución precisamente, fue indispensable una verdadera revolución agraria para que hubiese cuajado la revolución industrial y la revolución política.

EN ESTE sentido, la revolución burguesa liquidó previamente las formas técnico-económicas del agrarismo feudal que inutilizaba para la producción enormes extensiones de tierras que conformaban los latifundios de la nobleza, y las formas sociales de la servidumbre, propias de la Edad Media, para inaugurar la pequeña y la mediana propiedad que bajo el sistema de la empresa capitalista, con una técnica superior, elevó cuantiosamente el rendimiento de la tierra.

En la revolución de la independencia norteamericana no hubo una revolución agraria semejante a la de la revolución francesa, porque ya las colonias inglesas al establecerse en las costas orientales de Norteamérica, trayendo de Inglaterra toda la sensibilidad de la burguesía, no reprodujeron el latifundismo de los grandes "lores" ingleses, sino que desarrollaron el sistema de la granja libre y pequeña.

CONFIRMADO: Janio Quadros

Visitará Bolivia este año

NOTICIAS primiciales publicadas hace algún tiempo en LA TARDE fueron confirmadas hoy por el cable: el Presidente del Brasil, Sr. Janio Quadros visitará Bolivia en los últimos meses de este año y sostendrá una entrevista con el Presidente Paz Estenssoro.



Escuelas Tipo: Inauguró el Gobierno de la Revolución

EL PRESIDENTE de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, se constituyó ayer en el barrio de Villa Victoria para hacer entrega de un edificio escolar donde funcionarán dos establecimientos educacionales. Uno de instrucción primaria y otro de secundaria. Para esta ocasión el barrio fue embanderado y los alumnos de las escuelas "Manuel Mariscal" y "Bautista Saavedra" y los pobladores de la zona se concentraron en la calle donde está ubicado el nuevo edificio. Cuando llegó el Primer Mandatario fue objeto de un caluroso recibimiento.

HABLA EL PRESIDENTE

Luego de que se entonó el Himno Nacional hizo uso de la palabra el Dr. Víctor Paz Estenssoro que dijo lo siguiente:

—Hoy cumple el Gobierno de la Revolución Nacional con uno de sus propósitos permanentes, cual es el de dotar de escuelas a todos los barrios y a todos los puntos de la República, pero esta ocasión tiene especial significación y por eso es para mí un motivo de inigualable satisfacción.

"Cuando estaba desterrado y era una esperanza la liberación del pueblo, del dominio suntuoso de la oligarquía, pensé que el día que el gáramos al gobierno, deberíamos corresponder al sacrificio de Villa Victoria, y hoy lo hacemos entregándole un local escolar moderno para la educación de esta y las futuras generaciones. Hemos demorado en corresponder como queríamos, pero ahora es una realidad plena. De ahí mi satisfacción porque estamos cumpliendo un viejo propósito personal y de la Revolución.

"Conservad este edificio en las mejores condiciones posibles, porque es vuestro, de los niños de hoy y mañana. Tengo la plena seguridad de que será así porque ustedes son revolucionarios y la Villa Victoria constituye el símbolo de la lucha del pueblo y centinela permanente contra las asechanzas de la oligarquía y la reacción".

ASPIRACION CUMPLIDA

El director de la escuela "Mariaca" señor Humberto Pérez del Villar, agradeció la entrega expresando que

constituía una aspiración vieja de Villa Victoria que ahora se cumple gracias al esfuerzo de los hombres de la Revolución que con su política dirigida a buscar el bienestar del pueblo se ha preocupado fundamentalmente de proporcionar los medios adecuados para la educación de la niñez. El hecho de que el Gobierno entregue en un solo día cuatro locales escolares —dijo— revela que su política educativa obedece a un programa bien planificado.

DESCUBRE PLACA

Seguidamente el Dr. Paz descubrió la placa conmemorativa en el hall del local y a continuación rompió una botella de champagne en el patio del establecimiento.

También pronunciaron palabras de agradecimiento el profesor Florencio Herrera, el presidente de la Asociación de Padres de Familia y el jefe del Comando zonal.

COLEGIO BOLIVAR

Terminadas las actuaciones en Villa Victoria el Presidente de la República se trasladó al Colegio "Bolívar" donde también hizo entrega de un moderno edificio con todas las comodidades necesarias para el funcionamiento de este establecimiento. El Dr. Paz fue recibido calurosamente por los profesores y alumnos del indicado colegio.

Confirmado: Janio Quadros Visitará Bolivia este año

NOTICIAS primiciales publicadas hace algún tiempo en LA TARDE fueron confirmadas hoy por el cable: el Presidente del Brasil, Sr. Janio Quadros visitará Bolivia en los últimos meses de este año y sostendrá una entrevista con el Presidente Paz Estenssoro.

La Cancillería de Itamaraty al dar cuenta del programa de viajes al exterior del presidente brasileño dio ayer el anuncio de que aparte de visitar nuestro país, el Presidente Quadros hará lo propio a Chile, Argentina, Uruguay, Venezuela y Colombia en un recorrido vertebral que la propia prensa brasileña calificó de "Jira trascendental que vinculará más aún al Brasil con sus hermanos de América".

Para el año próximo —según esas mismas informaciones—, el mandatario brasileño tiene ya fijada otra visita a la Unión Soviética, país al que fue invitado a comienzos de su gestión presidencial.



La Reforma Agraria en Punta del Este

LOS PUEBLOS de la América Latina al sacudirse durante el transcurso del siglo XIX, de su condición de colonias europeas, realizaron evidentemente una revolución política que se revistió de fisonomía liberal, como la revolución burguesa europea, pero no fundamentaron esta revolución política sobre una revolución económica que hubiese establecido una era industrial propia, partiendo de una profunda reforma agraria, liquidadora de las reminiscencias feudales de la Colonia.

En este aspecto, la historia constituye innegablemente una fuente permanente de enseñanzas, sin que esto quiera decir que los hechos históricos tengan que repetirse en unos pueblos y otros, acomodándose a un patrón inmutable, pero de todas maneras, de esas enseñanzas es que fluyen conclusiones que afirman que situaciones análogas producen también consecuencias semejantes en la vida de los pueblos.

Es así como se observa que en la revolución burguesa europea y, característicamente en la revolución francesa, si bien el aspecto de los acontecimientos políticos fue el que produjo una cobertura espesa en la historia, no es menos cierto que en el fondo de los acontecimientos, operaban fuerzas motoras recónditas. En esa revolución precisamente, fue indispensable una verdadera revolución agraria para que hubiese cuajado la revolución industrial y la revolución política.

EN ESTE sentido, la revolución burguesa liquidó previamente las formas técnico-económicas del agrarismo feudal que inutilizaba para la producción enormes extensiones de tierras que conformaban los latifundios de la nobleza, y las formas sociales de la servidumbre, propias de la Edad Media, para inaugurar la pequeña y la mediana propiedad que bajo el sistema de la empresa capitalista, con una técnica superior, elevó cuantiosamente el rendimiento de la tierra.

En la revolución de la independencia norteamericana no hubo una revolución agraria semejante a la de la revolución francesa, porque ya las colonias inglesas al establecerse en las costas orientales de Norteamérica, trayendo de Inglaterra toda la sensibilidad de la burguesía, no reprodujeron el latifundismo de los grandes "lores" ingleses, sino que desarrollaron el sistema de la granja libre y pequeña.

Por el contrario, la revolución de la independencia latinoamericana, sin excepción, o tal vez con la única excepción de Chile, se quedó en el cambio político, pero mantuvo vigorosamente superviviente el sistema agrario feudo-colonial con el latifundio improductivo de técnica pobisima y la servidumbre de las grandes masas campesinas sumidas en la miseria y en la ignorancia. Y la ausencia de revolución agraria, anuló toda posibilidad para la economía capitalista.

LA EPOCA actual es decididamente, de la comprobación masiva del atraso latinoamericano no señalando sus causas. Por eso es que en la actitud innegablemente revolucionaria de las masas populares de los países de América Latina, ha habido un insistente reclamo de la reforma agraria, cuando no de la revolución agraria, como premisa indispensable para organizar la campaña a fondo contra el subdesarrollo económico que ha rematado en la economía de mono producción.

Por eso es que en las revoluciones americanas de este siglo —la mexicana de 1910, la frustrada revolución guatemalteca de 1946, la revolución boliviana de 1952, la revolución venezolana de 1958 y la revolución cubana de 1959— han tenido que realizar reformas agrarias en sus respectivos países, con diferencia de grados, pero que en general, han tratado de liquidar el tremendo atraso de la tierra.

Ahora, esta tendencia incontestable que parte de la profunda entraña popular, hacia la reforma y aún la revolución agraria, no ha podido ser desconocida en la Conferencia de Punta del Este, donde se ha planteado como principio de política activa continental la realización de la reforma agraria en todos los países latinoamericanos, como condición esencial para efectuar el desarrollo económico integral, vale decir, para lograr la ansiada industrialización que derrote a la tara monoproducción.

LA EPOCA actual es decididamente, de la comprobación masiva del atraso latinoamericano no señalando sus causas. Por eso es que en la actitud innegablemente revolucionaria de las masas populares de los países de América Latina, ha habido un insistente reclamo de la reforma agraria, cuando no de la revolución agraria, como premisa indispensable para organizar la campaña a fondo contra el subdesarrollo económico que ha rematado en la economía de mono producción.



EL SECTOR socialista de diputados pidió al Ejecutivo que el Ministro de Gobierno atiende mejor el funcionamiento de la Policía. Será para que la Policía cargue con los honorables "chachones" y trasnochadores.

EL H. Aguilar, líder de la oposición socialista, es as pirante a la Vicepresidencia. Pero por ese camino se va a quedar como Guevara, con la aspiración, espiada. Y van a organizar entre ambos la sociedad del pelado y del peludo.

EL JEFE de la Zona Militar de Santa Cruz se propone licenciar a 82 milicianos, pero advierte que eso costará mucho dinero. ¿Por qué no les hace dar carta de retiro, desahucio e indemnización con los socios del Constellation?

CON LA elección del Ing. Muñoz Reyes como Rector de la Universidad, es indudable que ha de mejorar la calidad del estudiantado. Ya puede el Alcalde Municipal despreocuparse del paradero de los adoquines.

LAS MISIONERAS Cruzadas denunciaron que en el tren de La Paz a Cochabamba les robaron dos hábitos completos de dicha Orden. ¡Cosas de falangistas! Son los únicos que utilizan hábitos y sotanas para sus correrías.

LAS MISMAS monjas denunciaron la sustracción de catorce uniformes de las alumnas del Colegio Antonia no de Copacabana, que las acompañaban. Esto otro es cosa de "camisas blancas", que comienzan hurtando uniformes de colegialas y terminan dejando a las monjas en paños menores.

Gente... en la Noticia



* CANTINFLAS... así exclamará usted al ver la foto que aparece arriba. Pero, ¡no! No se trata del famoso astro mexicano, sino del ministro de Finanzas de Cuba, Ernesto "Ché" Guevara quien —en el cinematográfico éxodo de Punta del Este— ha resultado ser el "villano" y la "estría" de la película económica social interamericana. Guevara dijo que el régimen revolucionario de Fidel Castro convertirá a Cuba, durante los próximos diez años, en la primera potencia industrial de la América Latina, invirtiendo para ello mil millones de pesos cubanos, moneda que —según sostuvo—, tiene el mismo valor del dólar. Expuso que Cuba tiene ya créditos por 375 millones de dólares en los países comunistas y que cuando las negociaciones hayan quedado terminadas, los créditos se elevarán a 500 millones de dólares. "Esta es la suma que EEUU. ofrece a toda la América Latina", observó "Ché" Guevara en tono sarcástico...

VICTOR PAZ: Condecora mañana en Santa Cruz, al Legado Papal

Gran Homenaje del Ejército al IV Congreso Eucarístico

A LAS 9.50 de esta jornada del aeropuerto de Transportes Aéreos Militares y en el avión presidencial, partió rumbo a Santa Cruz de la Sierra el Primer Mandatario de la Nación, Dr. Víctor Paz Estenssoro, en compañía de su esposa, Dña. María Teresa Cortés de Paz Estenssoro; su hija heredera, Dña. Alina Paz de Campero; el edecán de servicio, Capitán David Padilla; 4 funcionarios de la Casa de Gobierno; dos representantes de la prensa local y dos miembros del Instituto Cinematográfico Boliviano. También fue de la partida el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Mario Sanjinés Uriarte, siendo despedidos en El Alto por funcionarios administrativos, personeros del Comité Político Nacional, jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo Nacional de Carabineros.

LA TRIPULACION

El avión presidencial estuvo conducido por las siguientes personas: Piloto, Gral. René Barrientos Ortuño, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; Copiloto, Tcnl. M. Darío Chávez Rivera; mecánico, Capitán Hugo Griffiths y radio operador Capitán Hugo Bozo. El vuelo se efectuó con magníficas condiciones de tiempo, habiendo arribado al aeropuerto de "El Trompillo" poco antes de la medianoche, cuando una apretada muchedumbre se dio cita en el lugar de la pista para ovacionar a la comitiva del Presidente Paz Estenssoro, tesimonianciándole sus simpatías por haberse presente en el acto de clausura del IV Congreso Eucarístico Nacional.

CORDIAL RECEPCION

El acto de bienvenida al Presidente Paz Estenssoro y sus acompañantes —a decir de nuestro corresponsal en Santa Cruz—, fue apoteósico. El Prefecto los recibió en la Casa de Gobierno brindándoles un vino de honor y, a requerimiento del pueblo, el Jefe del Estado se acercó a los balcones para recibir el efusivo saludo del pueblo cruceño que emita constantemente el clásico estruendo de las grandes celebraciones: [Victor Paz! ... Victor Paz!...] Desde esos instantes, el Jefe de la Revolución Nacional inició una múltiple actividad en la capital cruceña para realizar los actos de las jornadas católicas que, con tanto brillo, se vienen desarrollando.

CONDOR DE LOS ANDES

A raíz de la clausura del evento católico, que tendrá lugar el día de mañana, el Presidente Paz Estenssoro otorgará la máxima condecoración boliviana al Legado del Papa Juan XXIII, Cardenal Richard Cushing. La medalla corresponde al "Condor de los Andes" en el grado de Gran Collar. Es la primera vez que un alto prelado de la Iglesia recibe esa distinción y, en la oportunidad tanto el Primer Mandatario como el Cardenal Cushing, intercambiarán sendos discursos releyendo las excelentes relaciones existentes entre la Santa Sede y el pueblo de Bolivia.

DIA DE LA PATRIA

"La Unidad Espiritual de Bo-

livia" es la intención de hoy, día consagrado a la Patria, en el IV Congreso Eucarístico Nacional. Desde la hora 7.30, las Fuerzas Armadas se concentraron frente a la Catedral de Santa Cruz para llevar en solemne y multitudinaria procesión la imagen de la Santísima Virgen del Carmen, Patrona y Generala del Ejército Nacional, hacia el Campo Eucarístico. Luego, el Nuncio Apostólico, Monseñor Carmine Rocco, celebró una misa de comunión para las Fuerzas Armadas, habiendo pronunciado un sermón en el cual exaltó la cooperación del Ejército para el éxito del congreso. En representación de las Fuerzas Armadas hizo uso de la palabra el Comandante en Jefe, Gral. Luis Rodríguez Bidegain. Finalmente, los efectivos militares efectuaron una soberbia columna de honor ante el Monumento Eucarístico, rindiendo honores al Cardenal Legado y a las autoridades nacionales y departamentales. Millares de personas ovacionaron al Ejército Nacional durante el inolvidable acontecimiento.

VICARIO CASTRENSE

Durante la Santa Misa de Comunión cumplida esta mañana, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Carmine Rocco, hizo público el nombramiento de S.E., Monseñor Luis Rodríguez, como Vicario Castrense de todas las Fuerzas Armadas de la Nación. Monseñor Rodríguez es actualmente Obispo titular de la diócesis cruceña.

CON LOS MINEROS

En el curso de la jornada de ayer, después de la misa realizada en homenaje al "Día de la Familia", un delegado de los trabajadores mineros de Siglo XX, Catavi y Llaigua, hizo entrega al Cardenal Cushing de un "guardatojo" como obsequio y recuerdo de los trabajadores del subsuelo. La entrega fue hecha por Oscar Ruiz. El Cardenal Cushing, poniéndole en la cabeza el "guardatojo", dijo estar bien informado sobre los recientes acontecimientos de Siglo XX y sobre la valiente actitud de los mineros católicos en defensa de sus sacerdotes, la Iglesia y su religión.

HE AHI EL PELIGRO

"Si los mineros católicos,

guiados por los Padres Oblatos, no hubieran resistido a los comunistas —sinaló el Cardenal—, éstos habrían tomado en sus manos la industria minera del país. Lo que los mineros católicos y sacerdotes de las regiones mineras necesitan es una radio católica más potente. Esa capacidad de expansión costará 35 mil dólares que ya se los promete. Al finalizar su discurso —atacando las maniobras y planes del comunismo para su infiltración en América—, el ilustre prelado agradeció el homenaje de los mineros católicos.

A PORTACHUELO

Una vez finalizados los actos del Congreso Eucarístico Nacional, en horas de la medianoche, el Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, y sus acompañantes, viajarán a la población de Portachuelo, capital de la provincia del Sara, Departamento de Santa Cruz, para asistir a la inauguración de una Agencia del Banco Agrícola de Bolivia.

La comitiva presidencial retornará a La Paz en las primeras horas del Lunes próximo.

Baires: Total Normalidad

EN HORAS de esta tarde —poco antes de la entrega de esta edición— se recibió en la Embajada de la República Argentina el siguiente mensaje cablegráfico:

"BUENOS AIRES. — Grupos de exaltados tomaron anoche algunas radioemisoras de capital, difundiendo proclamas revolucionarias, hasta que fueron retomadas por pronta intervención Fuerzas Armadas. Existe ahora absoluta tranquilidad en todo el país. (Firmado). — CANCELERIA ARGENTINA".

Educación: Autoriza Títulos Para Nuevo Ramo Profesional

POR CONDUCTO del Ministerio de Educación y Bellas Artes, acaba de expedirse la siguiente resolución:

"VISTOS Y CONSIDERANDO: que por disposición del Decreto de 10 de abril de 1940 se otorga título en Provisión Nacional a los egresados de las Universidades con diploma académico de Licenciado, en las ramas de Medicina y Cirugía, Odontología, Farmacia, Ingeniería Civil, Arquitectura, Ciencias Económicas y Financieras, etc.

Que corresponde también otorgar el título de referencia a los egresados de las

mismas Universidades o de institutos superiores de enseñanza, postulantes a los títulos de Secretario Comercial, Contador, Contador General y de Matróna u Obstetras, o de egresados facultativos o de especialistas técnicos comerciales que realizaron.

Por Tanto. — Se Resuelve: Autorizase otorgar a los postulantes a los títulos de Secretario Comercial, Contador, Contador General y de Matróna u Obstetras, el título en Provisión Nacional respectivo, análogamente a los que se concede a los universitarios egresados con el diploma de Licenciado".

INVERSIONES

Referente a un anunciado proyecto de inversiones de Japón en Bolivia, quedó aclarado que no solamente podrían ser veinte los millones de dólares en potencia para este cometido sino que ellos podrían ser supridos de acuerdo a las posibilidades que ofrece nuestro país en futuro inmediato. La misión del señor Fukunaga guarda relación con estas perspectivas prometidas y de su visita de observación dependen precisamente futuras gestiones.

Permanecerá en Bolivia hasta fines de la semana próxima.

Aftosa en el ganado

EN COMUNICADO expedido por la Dirección General de Ganadería del Ministerio de Agricultura, hizo saber que se han presentado brotes de fiebre aftosa en el ganado bovino, peste porcina en el ganado porcino y cólera en las aves de corral, por tanto los ganaderos de los alrededores de la ciudad de La Paz, deben prepararse a recibir vacunas para iniciar una campaña contra las enfermedades antes citadas, a partir del lunes 14.

La vacunación será realizada por una brigada compuesta de vacunadores a cargo del señor Víctor Rodríguez. El precio de la vacuna es el siguiente: Anti-aftosa, Bs. 2.000, por unidad; Pesteporcina, 2.500; cólera tifus-Avian, 700 Bs.

PATRIA Y PETROLEO

NOTICIERO DE YPFB

ESTA en circulación la entrega No. 3 de "Patria y Petróleo", noticiero de YPFB, y la Revolución Nacional con un apretado pero muy interesante material de lectura, destacándose el homenaje al 6 de Agosto; YPFB, en la economía nacional; Nueva Área Petrolífera; YPFB en la Exposición de Salud Pública y "Los petroleros aportan más de 450 millones a la FSTPB". Agradecemos el gentil envío, felicitando por su esfuerzo y constancia a los editores de "Patria y Petróleo".

Senado: Despejará incógnitas sobre el suceso de Calamarca

BAJO la presidencia del H. Federico Fortín Sanjinés —y con el quórum necesario— comenzó la reunión de la víspera en el Senado Nacional, dándose lectura a una nota de la Legación del Japón sobre la llegada del Vicepresidente de la Cámara de Diputados de ese país, que arribó hoy en el vuelo 955 del LAB.

CALAMARCA

Acto seguido se presentó petición de informe oral al señor Ministro de Gobierno y Justicia, sobre el estado en que se encuentran las investigaciones sobre el ataque a los pagadores de la COMIBOL, efectuado en Calamarca. La presidencia señaló para el verificativo de este informe el día viernes 18 de agosto. Cabe subrayar que en esta petición —presentada por los HH. Alvarez y Sánchez— se contemplan varios puntos de interés nacional, como ser el hecho de que no se ha dado aún a publicidad la póliza que ampara el seguro para el envío de esta remesa y el silencio que guardan las autoridades policíacas sobre este bulado asunto.

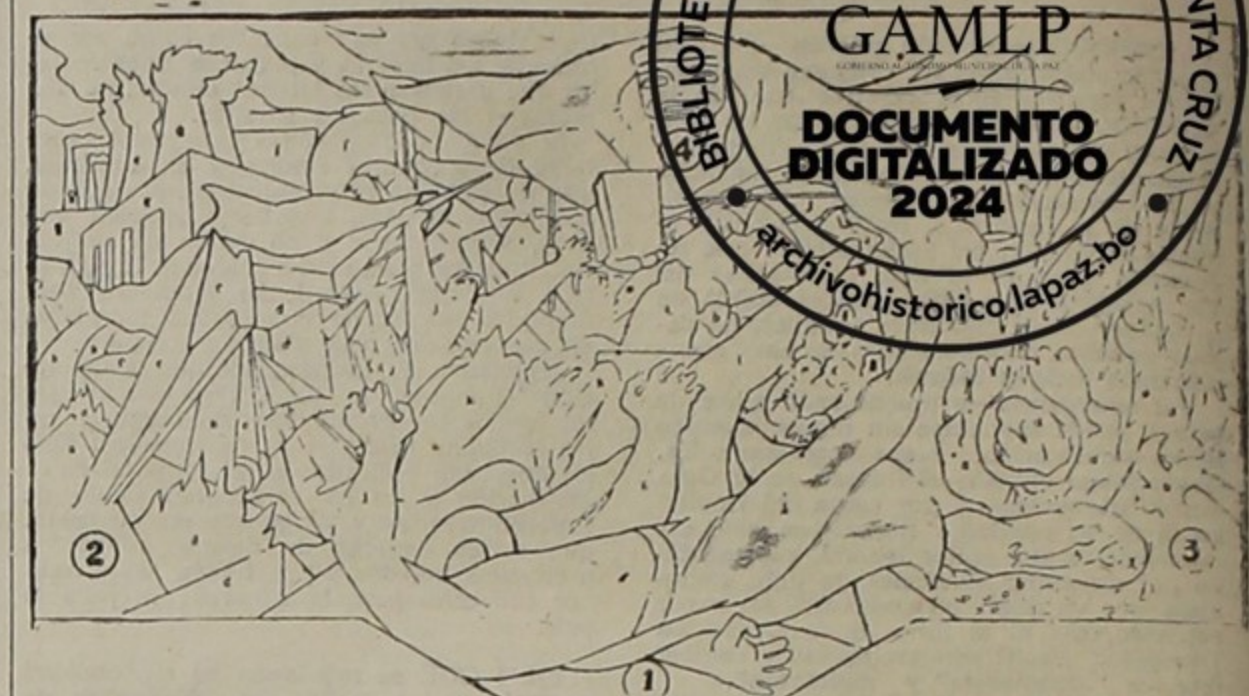
PLAN TRIANGULAR

Otra petición de informe oral suscrita por los senadores anteriormente nombrados, pide a los Ministros de Minas y Trabajo, su presencia en sala para responder sobre el Convenio Triangular para la rehabilitación de la minería nacionalizada. La presidencia dispuso para el jueves 17, la realización de este acto parlamentario. A la petición del informe oral sobre el caso de Calamarca, fue presentada otra del H. Córdova, de adhesión a la primera. A continuación se presentó petición de informe escrito al Ministro de Minas y Petróleo, pidiendo detalles sobre la política que sigue con respecto a los yacimientos de zinc de la Mina "Matilde" y los de hierro y manganeso del Mutón, suscrita por los HH. Maning y Humboldt.

RIO CHOQUEYAPU

El H. Senador por la La Paz, Federico Alvarez Plata, expuso ampliamente las razones que le motivaron la presentación de la Minuta de Comunicación, cuyo texto es como sigue: Digase al Poder Ejecutivo que el H. Senado Nacional, vería con agrado

FORTUN: Inauguró el nuevo mural hoy día en el Palacio Legislativo



NUEVO MURAL. — "El parlamento burgués y la R. volución", así se llama el mural inaugurado hoy por el presidente del Senado en el Hall del Palacio Legislativo. La obra corresponde al artista Alandía Pantoja.

DESCUBRIMIENTO

El descubrimiento del mural estuvo a cargo del presidente del Senado Nacional, señor Federico Fortín Sanjinés, quien pronunció el discurso que r. producimos líneas abajo. Seguidamente, los invitados se retiraron al salón rojo de la Alta Cámara, donde fue servida una copa de champagne.

NUEVO MURAL

El mural inaugurado hoy en el hall de Diputados —brillante trabajo del artista nacional, señor Miguel Alandía Pantoja—, motivó sendas felicitaciones para su autor. El cuadro muestra en la parte central "La legislación del crimen contra el pueblo", representado por eminentes hombres de la oligarquía hasta la época del sexenio. El lado izquierdo comprende el problema de la industrialización representada por las fuentes de nuestra economía: la minería y el petróleo. Al lado derecho, el problema de la tierra, la vida y la producción, cuya base constituyen los elementos agua y fuego. Cerrando la temática y la composición del mural la Pachamama (Madre Tierra).

UN DISCURSO

He aquí las palabras pronunciadas hoy, al descubrir el mural, por el presidente del Senado, H. Federico Fortín Sanjinés:

"Muy honrado asumo la representación del Excmo. Sr. Vicepresidente de la República, cuya ausencia involuntaria en este acto lamenta el personalmente y todos nosotros. En realidad a él le correspondía presidir esta inauguración porque fue el principal impulsor de esta obra que tiende a mantener vivo en el recuerdo de los bolivianos el amargo período que ha vivido el país bajo los gobiernos oligárquicos.

El mural realizado por el artista nacional don Miguel Alandía Pantoja, denominado por su autor el "El Parlamento burgués y la revolución" destaca la crueldad y la humillación a las que fue sometido el pueblo de Bolivia por los gobiernos despiadados del pasado.

El arte es ante todo la expresión de los sentimientos humanos, de las necesidades, de los anhelos del hombre.

Hoy concurrimos a la inauguración de este nuevo mural de Miguel Alandía Pantoja, cuya obra ha alcanzado la jerarquía indiscutible de los pintores de América. Su prestigio rebasó nuestras fronteras para alcanzar la consagración continental. Particularmente este mural es una prueba de su sensibilidad social, porque aquí está revelada su pasión revolucionaria y su fe en la fraternidad y dignidad humanas. Toda su producción y especialmente ésta constituye una fervorosa defensa de su credo y el más sincero y al mismo tiempo más bello reto a las fuerzas oscuras y regresivas que se oponen al desarrollo de los pueblos.

Felicitó pues, al artista por su creación y hago votos porque los artistas nacionales inspiren su obra, como lo hace Alandía Pantoja, en la redención de la Patria.

Con agrado, señores, vuestra presencia que ha dado realce a este sencillo acto.

Banco Minero: Pide al BID. un Crédito de 5.200.000 \$us.

DENTRO del crédito abierto por el Banco Interamericano de Desarrollo en favor de la Corporación Boliviana de Fomento, se destinó la suma de un millón seiscientos mil dólares para la minería privada, incluyendo las empresas medianas y algunas minas chicas bien clasificadas.

El Banco Minero de Bolivia, teniendo en cuenta que el monto asignado para la minería chica era insignificante para la atención de sus necesidades, ha hecho llegar un planteamiento al Banco Interamericano de Desarrollo para que considere la posibilidad de abrir una línea directa de crédito en favor de esa entidad por un monto global de cinco millones doscientos mil dólares a largo plazo.

El Banco Minero, subraya que la obtención de ese crédito u otro similar es considerado indispensable para afrontar principalmente las necesidades referentes a fomento mediante créditos a la Minería Chica, a provisionamiento regular de maquinarias con materiales para la minería y acumulación de un capital de trabajo, suficiente para atender con normalidad las operaciones de compra-venta de minerales.

Por otra parte, el Banco Minero está buscando la forma de financiar la instalación de unas cuantas plantas de concentración de mediana capacidad para elevar la ley de los minerales exportables, lo cual motivará beneficios definitivos para la economía del país y la de los productores.

Dos Médicos que recetaban Cocaína podrían dar luces en el suceso de Calamarca

ORURO, 12 (LA TARDE).—El secuestro de un jeep Land Rover que es de su propiedad, tuaban dos elementos extranjeros, que se encuentran detenidos, y que "presumiblemente están complicados en el caso de Calamarca o en un posible negocio de estupefacientes". Posiblemente hoy serán revelados los nombres de estos elementos.

EL CASO DEL JEEP
La Dirección Departamental de Tránsito recuperó el jeep Land Rover de la empresa Venus, de propiedad de Raúl Urquidí, que el pasado viernes fue robado de la puerta de su domicilio por un grupo de jóvenes. El capitán Tito Vázquez, jefe de la Dirección de Tránsito, informó que el vehículo fue encontrado en las cercanías de la zona de San Pedro, y que una vez recuperado fue devuelto a Urquidí. Acerca de la identidad de los autores no se tiene conocimiento oficial alguno, pero actualmente continúan las investigaciones para identificar y capturar a los autores.

ATRACO CALAMARCA
El capitán Humberto Valencia Monroy, jefe de la Brigada Departamental de Policías y Carabineros, informó que cuatro sospechosos fueron detenidos desde el pasado miércoles, como presuntos autores del asalto de Calamarca. Serán sometidos a cuidadoso y severo interrogatorio, y, de acuerdo a los resultados, serán puestos en libertad, o se adoptarán las medidas que aconseje el caso.

TRAFICO ILICITO
Dos médicos nacionales fueron apresados por extender recetas, sin auscultar a los pacientes, para adquirir cocaína. Dichas adquisiciones las efectuaban dos elementos extranjeros, que se encuentran detenidos, y que "presumiblemente están complicados en el caso de Calamarca o en un posible negocio de estupefacientes". Posiblemente hoy serán revelados los nombres de estos elementos.

Control POLITICO

- LOS CONCORDES EN DISCORDIA
- JOFRE VERSUS EL "MURILLO"
- UNA GUSANERA INTESTINAL...
- ALGO HUELE MAL EN EL PMNRA.

EN EL CURSO de la semana que termina, se ha producido en el grupo directivo del PMNRA (auténtico), una situación cismática que ha estado a punto de ocasionar su escisión poniendo frente a frente dos impulsos, dos tendencias anagnónicas, que pretenden, cada cual a su vez, orientar ese partido conforme al criterio de su respectivo jefe.

La manzana de la discordia era la Secretaría Ejecutiva del PMNRA. Temporalmente la ejerció el "murillo" Aluaga, mientras estuvo ausente el titular José Luis Jofré. Pero cuando éste volvió al país, su comportamiento accidental pretendió quedarse como propietario. Y vino el rompimiento de relaciones y de botellas.

TANTO ALIAGA como Jofré tienen sus simpatizantes y partidarios decididos dentro del auténticismo. Al "murillo" le apoyan los hombres de garrote, los que prefieren la lucha a paños, en vez del intercambio de razones; esos sujetos inclinados a la violencia son calificados de "golpistas" por los del otro sector, y quien ha de más alarde de su "machismo" tiroteador es el propio Murillo, sobre todo cuando anda excedido de vapores cñteños.

Por su parte los murillistas califican a Jofré de "calzonazo" y "levudo", bueno para acicalar en las ceremonias religiosas y no para conducir un partido político de oposición. Con este argumento trataron de "renunciarlo", y, además de encomendar a Murillo la Secretaría Ejecutiva, querían crear para donña Elia Campeña el cargo de Subsecretaría Ejecutiva, a fin de que la conducción partidaria marche por los senderos de la unión, la concordia y la comunidad de pensamientos y acciones.

FRENTE a esa pretensión, Jofré movió a los suyos y declaró estar dispuesto no solamente a dejar sus funciones directivas, sino también a retirarse del partido en forma estrepitosa. Lo cual, llegado a conocimiento del otro grupo, determinó que Murillo se adelantara a renunciar la Secretaría Ejecutiva interinamente, alegando motivos de salud. (La salud se le altera todos los días, de ocho de la noche adelante). De ese modo consiguió un triunfo significativo el anémico Jofré, cuyo estado de salud si que es un tanto precario, a causa de la gusanería intestinal que no le afloja desde chiquito. Y aunque pareciera "levudo", Jofré ha sabido sacarle punta a su "murillo" sobre el "murillo", exigiendo que la jefatura del Comando Departamental Auténtico de La Paz sea encomendada a su aparcero de la "Confederación Bancaria, Alberio Salcedo.

ASI ANDAN las cosas dentro del guevarismo. Nosotros ya habíamos oído algo de eso, al notar que Murillo no había firmado el pliego interpellatorio al Ministro de Gobierno, hecho que era sintomático dada su situación de Ejecutivo accidental. En cambio, el obra por su cuenta en la Cámara de Diputados, y despotica a su gusto sin conexión con los otros, mucho menos con su rival Jofré.

EL COMPARERO 7.

URGENTE
Matrices de 7 u 8 puntos
se compra en esta imprenta.

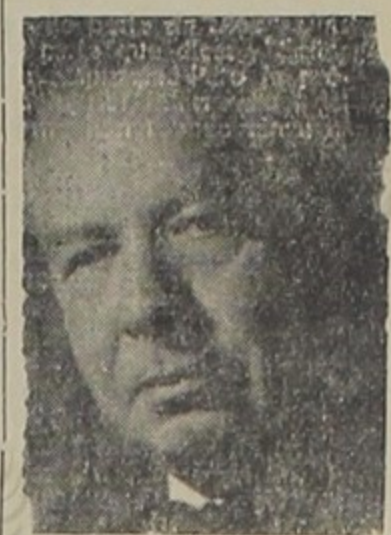
Maniobras Militares

CON OBJETO de prevenir a la población para que no se alarme por los disparos de hoy, en Alto Obrajes, el Comandante de la Fuerza Aérea de Bolivia, Gral. René Barrientos Ortuño, explicó en la víspera el siguiente comunicado:

"En vista de que de be llevarse a cabo el día 12 del corriente mes, la Revista Individual de Instrucción Militar de Aeronáutica "Subte. José Ardiles", el Comando de la Fuerza Aérea pone en conocimiento de la opinión pública que dichas prácticas se llevarán a cabo en la zona de Alto Obrajes, a partir de la Hora 7.00 del sábado, debiendo emplearse armas de fuego pesadas y semi-pesadas".

A dicha Revista Individual —que alcanzó sin guir éxito—, concurrieron altos jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Lipari: Nueva Escuela ostenta el nombre de "República Uruguaya"



VIVA HAEDO!
El Presidente del Consejo Ejecutivo de la hermana República del Uruguay, Dr. Eduardo Haedo, fue vitorioso insistentemente ayer por los alumnos de la nueva Escuela de Lipari que ostenta el nombre de ese país.

ESCENAS de verdadera emoción protagonizó ayer la inauguración escolar de Lipari, en la zona de Río Abajo, al recibir la gentil visita del Encargado de Negocios de la República del Uruguay, señor Mario Real de Azúa, quien estuvo acompañado en la oportunidad por representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos y del diario LA TARDE. La simpatía que el sagaz diplomático uruguayo ha sabido despertar en los niños de aquella región, tuvo así su confirmación plena al tributarle una cariñosa bienvenida, que se tradujo en vítores, aplausos, bouquets y mixturas.

DELEGADO DE AA.CC.
En representación del Ministerio de Asuntos Campesinos, el Dr. Roberto Gallardo Lozada, Director de Educación Fundamental, tomó la palabra para subrayar las generosas actitudes del diplomático uruguayo, así como la noble misión y apostolado que cumple el preceptor de la nueva Escuela, señor Alejandro Valencia.

El acto concluyó con un entusiasta agasajo que ofrecieron los padres de familia de la Escuela "República del Uruguay", de Lipari, en obsequio del señor Mario Real de Azúa y sus acompañantes.



FILANTROPIA.—El distinguido Encargado de Negocios del Uruguay, señor Mario F. Real de Azúa, procede a la entrega de las insignias —con los colores bolivianos y uruguayos—, a los alumnos de la Escuela. En la otra foto, Real de Azúa, personeros de Educación Fundamental, maestros y padres de familia posan junto a los alumnos para nuestro objetivo (Fotos LA TARDE).

Derecho al Veto: Nudo Gordiano del "Impasse" con los Mineros

A TRAVES de una entrevista obtenida en las últimas horas por una estación radial informativa, quedaron aclaradas algunas de las incógnitas que motivaron el "impasse" surgido entre el gobierno y los trabajadores mineros, concretamente los dirigentes de éstos, cuando estaba a punto de suscribirse el convenio multilateral de empréstito entre Comibol y el Banco Interamericano de Desarrollo.

HABLA UN CONTROL
Noel Vázquez, control obrero de la FSTMB en el directorio de Comibol al responder las preguntas que se le formularon, hizo una prolongada exposición sobre las causas y proyecciones de esas dificultades. Dejó aclarado que si bien la consecuencia inmediata de ellas era la suspensión de las remesas para el pago de salarios en las minas como efecto del entorpecimiento económico de Comibol, esa y otras dificultades pueden ser superadas con la intervención del Sr. Lechin Oquendo y de los otros dirigentes de la FSTMB y que en todo caso el (el control obrero Vázquez) reconocía la inopinada derivación de la suspensión del pago salarial como un serio impacto para la explotación minera. Dejó también dicho que no existía un "impasse" con los mineros.

EL VETO
Dijo que la eliminación del derecho al veto en las deliberaciones del directorio de la Corporación Minera, derecho ejercitado como conquista social por los controles obreros ante dicha entidad, venía a resultar el punto de mayor desasosiego en las bases sindicales mineras, y sobre cuya aplicación como sobre otros aspectos de la operación triangular o multilateral ya se han pronunciado los respectivos amplios.

En suma, el dirigente Noel Vázquez, bien penetrado del contenido de las cláusulas

que componen el convenio que ahora está en cuarentena de suscripción y con la alterna de acrecentar —en caso de que no fuese firmado— las hondas perturbaciones económicas de la minería nacionalizada, hizo una racional exposición acerca de la Operación Triangular, y reiteró su creencia de que las dificultades surgidas podrían ser superadas con la directa intervención de los máximos dirigentes de la FSTMB.

EL LUNES
Debido a la ausencia del Presidente de la República, Dr. Paz Estenssoro, el problema no podrá ser nuevamente considerado hasta el lunes próximo. Se estima que durante horas de ese día se realice otra importante reunión donde deberá estar presente el Sr. Lechin Oquendo. Se esperan también noticias cablegráficas que deberán ser suministradas por el Sr. Miquel, representante del BID, en torno a las decisiones finales que pudiesen adoptarse en Punta del Este, donde actualmente permanecen los principales directivos de esa entidad internacional de crédito.

Un Muerto: Paro Comercial en Tarija Contra el Alcalde

TARIJA, 12 (LA TARDE).—La Cámara Departamental de Comercio ha enviado un despacho telegráfico urgente a las autoridades del Ministerio de Gobierno y órganos de prensa papeños, denunciando un grave suceso de sangre que se produjo el pasado jueves en esta ciudad y, a consecuencia del cual, resultó muerto el señor Elidoro Antezana.

Señala la nota telegráfica que, cuando un grupo de asociados de la Cámara de

Comercio se disponía a visitar el local de la Municipalidad con objeto de formular algunas reclamaciones en torno a la imposición de multas y arrestos policíacos, fueron recibidos con disparos hechos desde el interior del edificio municipal. Uno de estos disparos hizo impacto en el cuerpo del señor Elidoro Antezana, personero de la Cámara de Industrias de Tarija, dándole muerte instantánea.

La comunicación añade que, a raíz de este hecho —muy lamentable— se dispuso el cierre de todo el comercio tarijeño, hasta conseguir el cambio del actual Alcalde Municipal, señor Juvenal Cordero, pidiendo asimismo la instauración del proceso criminal correspondiente.

Autoridades del Consejo del Menor han sido Posesionadas

AYER, en acto especial, tomó posesión el primer directorio del Consejo Boliviano del Menor, institución social creada con la principal finalidad de estimular las condiciones morales y las aptitudes físicas e intelectuales de la niñez. Como es de conocimiento público, la nueva institución fue creada para reemplazar a la Dirección Nacional de Menores y Protección a la Infancia, que no alcanzó a cumplir la misión para la que fuera fundada, hace muchos años, constituyendo, por el contrario, un organismo burocrático sin beneficio positivo alguno para los intereses del país.

La ceremonia de posesión se llevó a cabo en el despacho del Ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Alfredo Franco Guachalla, quien, en breve alocución, se refirió a la importancia de la nueva entidad creada para la defensa de la niñez.

Pro-Ciudad del Niño y con otras actividades relacionadas con la defensa y protección de la niñez. Igualmente, la nueva entidad desarrollará intensa actividad en las ciudades del interior de la República.

El primer directorio de la entidad está constituido de la siguiente manera: Walter Flores Torrico, presidente; Sergio Almaraz, representante del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social; Guillermo Aponte Burela, representante del Ministerio de Salud Pública. Tienen también representación los ministerios de Gobierno y Educación, y están encomendados al señor Julio Mantilla Larrea, y a la señorita María Elba Gutiérrez. El Ministerio Público está representado por el doctor Edwing Peñaloza Jemio. La señora Ana Watson representa a las entidades privadas. El doctor Guillermo Buillán fue designado para el desempeño de la secretaría general del Consejo.

AVISO DE REMATE

El Dr. Natalio Aranda, Juez Séptimo de Partido en lo Civil, etc.

Hace saber que por decreto de Fs. 24 de fecha 8 de Agosto de 1961 se ha señalado para el verificativo del remate de la casa 158 de la calle D. Machicado, de la región de Villa Victoria, el día 22 del mes en curso, a horas 15.30, sobre la base de su tasación pericial de Bs. 4.000.000, por tenerse así ordenado, dentro del juicio ejecutivo que sobre cobro de pesos sigue el Sr. AURELIO QUINTANILLA a Mario Coaquira.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 11 de Agosto de 1961.
Javier Allaga Monje, Secretario 2o. de Partido en lo Civil.

SE COMPRA PLOMO

Estado de Documentos en Mora Público al 31 de Julio de 1961

Deudores Particulares al Banco Central de Bolivia



DEUDOR	GARANTE
Arellano V. Maria D.	Irahola L. Jaime
Arellano S. José M.	Sánchez de L. Gonzales
Argote Paulina S. vda. de	Michel A. Y. Portugal
Argote Navia Fausto	Rojas Luna José
Arias C. Modesto	Flores Hernández Y. P.
Arias Juana R. de	Velasco C. Hortencia
Armaza B. Luis D.	Zalles Z. René
Armijo R. Mary	Calvi V. Fernando
Arnal Teresa F. de	Velasco M. Federico
Arnal Teresa F. de	Ergueta Buchón Luis
Arnez S. Alfredo	Córdova F. Damaso
Arostegui Arce Luis E.	Zubieta M. Adolfo
Arredondo Roca Oscar	Reguerin A. Agustín
Arteaga G. Octavio	Rivas T. Carlos Juan
Arteaga L. José	Vera Gerardo
Arteaga Maria M. de	Ascarrunz A. Eduardo
Arteaga Romero Carlos	Humérez V. Rafael
Artieda V. Víctor J.	Bejarano A. Nataniel
Aruquipa M. Francisca	Conde G. Gerónimo
Arze Durán Nicolás	Parraga V. Manuel
Arze Arze Jorge Alfredo	Arze Loureiro O. Carlos
Arze S. Jorge	Redas Peñalzo N.
Ascarrunz C. Elena	Reckling S. Federico
Ascarrunz A. Eduardo	Vásquez Alejandro
Ascarrunz A. Corina	Martín A. Carlos
Aspiazu F. Alberto	Beltrán B. Enrique
Asport. F.S. y Ordoñez M.	García Natalio y P.
Asurduy Serrudo Luis F.	Hipotecaria
Avakos Castro Atilio	Torricio I. N. José
Avichacra Leda J. de	Montefano C. Jorge
Avila Guzmán Gastón	Parada A. Orlando
Avila Jimémez Bonifacio	Avila D. Jack
Ayala Davila Carmen	Espada Leytón Juan
Ayala Molina Carlos	Patón I. Guillermo
Ayora Carmen S. de	Davila R. Eduardo
Bacarrea L. Carmen	Mendizabal A. René
Badani N. de V. Eduardo	Villela S. Graciela
Balderrama Guzmán José	Ortega Rada Donato
Bailón S. Jorge	Alberto B. Luis
Bailián A. Germán	Brasileños P. Julio
Bailón S. Miguel	Rospigliosi Félix
Barbery Paz Roberto	Bowles Rubies Jorge
Barbery Justiniano Oscar	Hurtado C. Guillermo
Barba Chávez Flory	Pradel Ch. Ramiro
Barba Cesia vda. de	Valcarcel E. José
Barrón Pedro	Aduviri Alvarez José
Barrientos Saénz Hugo	Bustillos Hugo
Barrios Endara Armando	Coos Ebla José A.
Barrios Juan Iber	Prendaria
Barrancos Guillermo G.	Valencia Angel H.
Barrón Mercado Elisa	Viveros A. Octavio
Barrón Julia M. de	Molina Patón O.
Barra Wilfredo de la	Parrado R. y P. David
Bascopé Guzmán Carlos	Bascopé G. Jorge
Bascopé A. Zerthi	Chávez Paz David
Bascopé C. Roberto	Ortuño C. Eduardo
Bascopé Martínez Adán	Patón M. Mario
Baugartener Francisco	Catacora Roberto
Bedregal Concepción	Campos Saravia Hugo
Bejarano Melgar Carmelo	Arauc C. Hernando
Bejarano A. Nestor	Paravich R. Livio
Beltrán Hortensia J. de	Andreu Nestor A. José
Beltrán Camacho Carlos	García Rivera Ambrosio
Beltrán D. Humberto	López V. Gustavo
Beltrán de la B. Nancy	Salmón B. Luis
Beltrán Hortensia F. de	Vargas Coca Rubén
Benavides Alicia	Gonzales A. y R. Nava
Benegas M. José	Contreras V. Fermin
Bernal Buitrón Hugo	Rossel B. Eberto
Bilbao La Vieja Humberto	Bilbao de L. Julieta
Birbuet C. M. Cristina	Morón M. Domingo
Blades Medrano Franz	Ale Ortiz Alfredo
Borda G. María E.	Marqueguí G. Ramón
Bozo B. Jaime	Alarcón M. Angélica
Brañez C. Hugo	Santa Cruz S. J.
Bretel Hugo J.	Suxo M. Ricardo
Bueno Gameros Mario	Bueno Encarnación
Burgos N. Justo	Asbún Issa Facusi

DEUDOR	GARANTE
Corminola A. René	Gamarra S. Jaime
Cornejo Alvarez Luis	Alvina B. Luis
Cortez R. Ismael	Raphael Urbano
Cortez Paniaqua Claudio	Romero C. Manue I
Cortez A. Alejandro	Rodriguez Y. Martine
Cossio Wilfredo	Albarracín M. Juan
Costas M. H. Roberto	Escalante C. Jorge
Crespo A. Neptali	Aranguren José Luis
Crespo Gladys B. de	Sanjinés U. Hernán

31	12	57
14	6	47
2	11	56
14	7	54
6	1	60
19	4	61
3	12	56
22	9	60
3	12	60

Comuna: El Gobierno respaldará la labor del Sr. Alcalde Municipal

DURANTE una hora, el Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración, Coronel Eduardo Rivas Ugalde, visitó en su despacho al Alcalde Municipal, señor Angel Gómez García. El jefe de la Comuna puso en su conocimiento las actividades del Sindicato de Empleados

Municipales, manifestando que sus dirigentes han lanzado panfletos contra la primera autoridad edilicia, en los que tratan de desprestigiar su carrera político-sindical.

GRAVES DENUNCIAS

En la reunión, el Alcalde Municipal presentó al Ministro de Gobierno una amplia pizarra que había sido colocada por elementos del Sindicato, momentos antes, en el hall del Palacio Consistorial, en la que se halla pegado otro comunicado que califica al señor Gómez García de "enfermo y mentiroso".

Luego, varios funcionarios y empleados de la Comuna, que estuvieron presentes, denunciaron ante el Ministro de Gobierno actos cometidos por algunos dirigentes, quienes, dijeron, trabajan sólo en beneficio propio. Agregaron que, a tenidos a que son dirigentes, siempre han conseguido elevadas sumas de dinero como anticipos sin permitir su descuento mensual.

UN PROCESO

El Ministro de Gobierno es-

cuchó detenidamente las denuncias y luego de formar juicio en torno a ellas, dijo:

"Señor Alcalde, le hablo en nombre del señor Presidente de la República y le ofrezco todo el respaldo y la confianza a su obra y las medidas por Ud. tomadas en sus tres meses de gobierno comunal. Se abrirá un proceso en el cual tendrán que sostener sus denuncias los firmantes del comunicado y se obrará con máximo rigor en caso de no ser comprobadas las denuncias. Siga Ud. trabajando por su pueblo". Seguidamente, el titular de Gobierno abandonó el despacho del Alcalde.

EL MINISTRO DE SALUD: REGRESA

EN LA Secretaría General del Ministerio de Salud Pública, se informó que el titular de esa cartera, Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, retornará en el curso de los días 18 o 19 del presente mes, luego de haber asistido a la Conferencia Interamericana que se celebra en Punta del Este (Uruguay).

CURSO DE SALUD FUE INAUGURADO

EN LA Biblioteca del Ministerio de Salud Pública, fue inaugurado el Curso de Supervisión y Administración que auspicia el Centro de Enfermeras Profesionales de la Clínica Americana y que cuenta con la asistencia y cooperación de la CNSS, Ministerio de Salud Pública, Clínica Americana y otras clínicas de la ciudad. Tendrá una duración de 5 meses y ha de dictarse de 18 a 20, todos los días hábiles.

ARTISTA POTOSINO VIAJARA A BRASIL

SE ENCUENTRA en La Paz el destacado artista potosino, señor Alfredo Loayza Ossio, catedrático de la Academia de Bellas Artes dependiente de la Universidad "Tomás Frías". Loayza Ossio representará a la pintura boliviana en la VI Bienal Internacional que ha de llevarse a cabo en Sao Paulo (Brasil) el mes de septiembre.

MODERNA ESCUELA PARA BERENGUELA

EL MINISTERIO de Asuntos Campesinos informó que, como uno de los actos conmemorativos de las fiestas patrias, en la localidad fronteriza de Berenguela, fue inaugurado un moderno edificio con destino a la escuela rural. Funciona con los tres primeros cursos de primaria, contando asimismo con una considerable población escolar y personal docente, necesario para su desenvolvimiento.

MISION A SUCRE DEL H. CONGRESO

Tanto la Cámara de Senadores como la de Diputados, harán conocer la nómina de sus miembros que han de integrar la comisión especial a Sucre. En aquella ciudad, como ya adelantamos, tomarán el juramento de la Excm. Corte Suprema de Justicia a la nueva Constitución Política del Estado. El acto tendrá lugar el domingo próximo —hora 13.00—, en las instalaciones del Palacio Legislativo.

MINAS: CIRCULA REVISTA No. TRES

EN MAGNIFICA presenta, portada en colores y abundante material gráfico y literario, ha llegado a nuestra Mesa de Redacción el tercer número de "MINAS Y PETROLEO DE BOLIVIA", publicación bimestral del Ministerio del ramo. La revista —hecha en meritoria vigilia de esfuerzo por sus timoneles Adolfo Perelman y Juan Ortega Leytón—, cuenta con las eficaces colaboraciones de distinguidos técnicos en materia minera y petrolífera. Agradecemos el envío y añadimos nuestras felicitaciones.

Luis Sandoval Morón Declara Huelga de Hambre: Lunes Hs. 9

"EL LUNES próximo me sentaré en el sillón presidencial, declararé huelga de hambre y a ver quién se atreve a moverme". Así expresó el senador Luis Sandoval Morón, protestando por no haber podido obtener el respeto al fuero parlamentario y garantías para su viaje a Santa Cruz.

CON PERIODISTAS

En instantes que dialogaba con su colega Ciro Humboldt —pasillos del Legislativo— Sandoval Morón dijo

HOMENAJE MUTUAL SE EFECTUO AYER

JUEVES —a horas 20.00— en su sede social de Av. Manco Kapac 474, la benemérita Sociedad de Mutuales "San José", efectuó una sesión de honor en homenaje al 6 de Agosto de 1825 y al aniversario del Perú, de acuerdo a programa especial. El discurso inaugural fue pronunciado por el Presidente de la entidad, señor Juan Olivares y la reseña histórica estuvo a cargo del Dr. Octavio Lazo de la Vega. Amenizó la orquesta del Centro Cultural "Amerindia".

PISCICULTURA: SE EVACUA INFORME

EL DR. Yoshichi Matsui, técnico en piscicultura del Japon, elevó un informe técnico del desarrollo de la piscicultura en Bolivia. El documento comprende 3 capítulos y 7 carillas. Los capítulos se refieren a recursos industriales de la crianza de truchas en el Titicaca; aprovechamiento de técnicas para crianza de peces en los ríos de los valles, de Yungas y Sorata; así como aprovechamiento de la producción acuática en los ríos de zonas sub-tropicales.

HUGO CHACON GONZALES O D O N T O L O G O

Calle Mercado 1335 Teléfono 2910

Atiende de horas 9 30 a 12 30

y de horas 15 a 19,30

EL SENTIDO DEL GUSTO: LA GASTRONOMIA

HA DICHO Brillant Savarin el conocido Chef: "El descubrimiento de un nuevo plato, ha hecho más bien a la Humanidad que el descubrimiento de una nueva estrella".

Exageración aparte, debemos reconocer — en todo caso — que si es difícil para el astrónomo descubrir un nuevo planeta, no lo es menos para el cocinero forjar un nuevo plato. El cocinero como el gourmet, debe ser un espíritu cultivado e instruido. Recordemos si no que la esbelta combinación de las frutas y el faie — gras — se debe a Rossini y que el empleo de los riñones para realizar ciertos platos, fue imaginado por Meyerbeer.

El arte no es otra cosa que la causa y el efecto del afilamiento de ciertos sentidos, tales como la vista, el oído, el tacto. ¿Por qué negar al gusto igual poder?

La vista creó la pintura y la cultura, el oído creó la música. El sentido del gusto creó la Gastronomía. Pero un buen plato no excita al gusto solamente, sino que pone en juego todos los demás sentidos. Afecta al psiquismo total. La Gastronomía es pues un arte complejo (del prólogo de "El libro del Buen Comer", P. P. Eynguirre).

Queremos dedicar esta sección a "platos especiales" — algunos conocidos mundialmente y de origen ilustre, podríamos decir, y otros fruto de la tradición familiar de ciertas personas conocedoras del arte culinario, que tienen la generosidad de hacernos compartir el tesoro de esas recetas antiguas y selectas, que han causado placer y satisfacción a cuantos han tenido el privilegio de sentarse en la mesa en que se servían.

VERDURAS Y LEGUMBRES

Queremos empezar esta columna, dando por una vez a las verduras y legumbres la verdadera importancia que tienen en el menú del "gourmet".

Todos los platos especiales y finos en todas las cocinas del mundo, llevan a acompañamientos y adornos de vegetales de hermosos colores.

La sopa Juliana, el panache de legumbres son mundialmente conocidos, y su colorido como dijimos engaña las fuentes, atrayendo la vista y prometiendo beneficios con su clorofila y las innumerables vitaminas que contienen. Tan grande es la influencia benéfica de los vegetales para la buena salud, que un gran grupo de familia humana, practica los preceptos y leyes "vegetarianas", que consisten en alimentarse sólo con verduras, frutas y cereales, descartando totalmente del menú la carne que nosotros apreciamos tanto. Ti en evidenciamente su punto de vista diferente al nuestro, pero que defienden con orden y convicción muy respetables por cierto.

Debe procurarse en la buena cocina, que las verduras verdes, permanezcan verdes después de cocidas, y lo mismo las de otros colores, como la remolacha y zanahorias deb n conservar los suyos. Para conseguir esto, es aconsejable hervir las verduras de hoja verde, en poca agua con bastante sal, cuidando de no dejarlas pasar una vez cocidas, pues quedan negras y nada atractantes. El ideal para cocinarlas es hacerlo en las modernas ollas de presión, que les permite conservar su apariencia no desperdiciando nada de su sustancia vital.

POR BIEN maquillada y te, las que a su vez experimentan bienestar y frusca el usar perfume. Existen mujeres que consideran fuera de lugar perfumarse para asistir a sus ocupaciones. Es no obstante correcto usar perfume en esas circunstancias, sobre todo cuando se trata de una fragancia ligera. El perfume tiene en efecto estimulante y además de hacerla sentir bien vestida, la revivirá mental y físicamente. Perfumes entonces antes de salir y renueve su fragancia con una aplicación extra a media mañana y a media tarde, para renovar a intervalos el grato aroma que emana de su persona.

Cuando se arregla para salir habrá de variar de técnica. Su fragancia deberá comenzar con la aura evolutiva otorgada por un baño aromatizado con sales o per las perfumadas con su esencia favorita. A continuación rocíe abundantemente brazos, cuello, pecho, y parte interior de las piernas. Aplique luego extracto del mismo perfume en las sienes, base del cuello, orejas y cabellos. Resulta conveniente recordar aquí, que es más práctico y económico adoptar loción y extracto en la misma fragancia, utilizando la primera para las áreas mayores y el segundo, para las superficies menos extensas.

Teniendo en cuenta la calidad esencial volátil del perfume hay que renovarlo con frecuencia por lo que se hace indispensable el llevar un pequeño vaporizador en la cartera. Incluso, para que la impresión sea perdurable, todos sus accesorios personales deberán estar impregnados de su fragancia, por lo que perfumará pañuelos, ropa interior, ruedos de vestidos, forros de abrigos e incluso la parte interior de los bolsos y zapatos que usa para la noche.

El resultado será una aura envolvente y acariciadora, que pagará a formar parte indivisible de su personalidad.

LECTURA AMENA

UN VIEJO soldado, cargado de familia, sin dinero y sin saber ya dónde encontrarlo, resuelve pedir cien pesos a Dios por medio de una carta, en cuyo sobre escribe: "A Nuestro Señor Dios". Los empleados del correo quedan estupefactos ante tal dirección, y, no sabiendo qué hacer con la carta viendo que su remitente era un militar, la envían a los cuarteles. Allí, los oficiales sienten compasión por el desesperado compañero de armas, hacen una colecta, reúnen cincuenta pesos y se los envían "de parte de Dios". Dias más tarde reciben una nueva carta que dice: "Señor Dios: Le agradezco su pronta respuesta. Pero la próxima vez no me envíe el dinero por intermedio del cuartel general; ¡los oficiales me han robado cincuenta pesos!".

COLEGIO MILITAR DESIGNARA REINA

EL 17 del corriente mes, celebrando su aniversario, los jefes, oficiales y caballeros — cadetes del Colegio Militar "Gualberto Villarroel", ofrecerán una actuación para coronar a la soberana de ese Instituto, señorita Nelly Burke. Componen su Corte de Honor, las siguientes: Princesa de Infantería, Srta. Maria Eugenia Deltiza; de Caballería, Srta. Virginia Bedoya; de Ingeniería, Srta. Mercedes Sánchez; de Servicios Logísticos, Srta. Marizela Plaza y Salas de Asin; de Estudios, Srta. Beatriz Leytón.

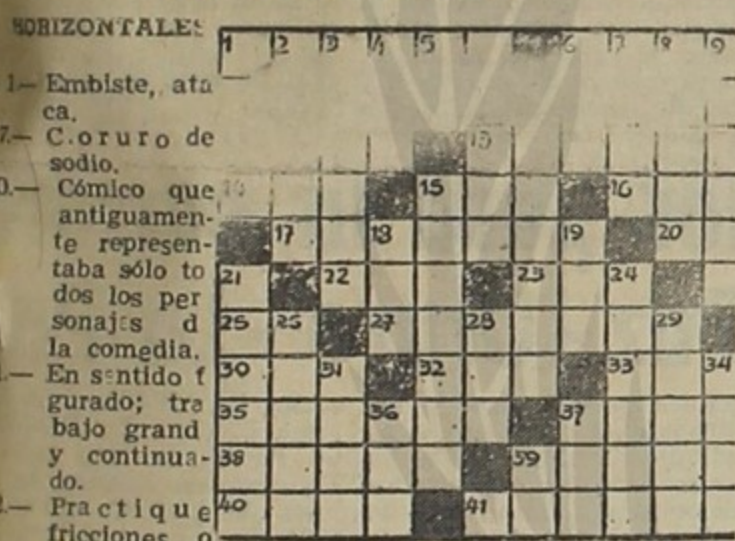
La Importancia del Perfume

NUNCA EN TONO CONFIDENCIAL

NUNCA se exponga al viento del camino sin proteger previamente sus cabellos con un pañuelo. Pero como no obstante esta precaución recibirán sin duda mucho polvo, es necesario cepillarlos por la noche para desmenuzarse de toda suciedad. La grasitud natural les servirá de lubricante si su cabellera es gruesa, pero de tratarse de cabellos secos es necesario adoptar un buen cosmético.

PARA proteger la vista del efecto irritante del viento, use anteojos ahumados. Nada más peligroso que las improvisaciones en este sentido, por lo que debe pedirle a su oculista le indique cuáles son los cristales más adecuados para usted. De sentir ardores en los ojos, lávelos con agua de rosas ligeramente boricadas o bien con algún colirio especial.

CRUCIGRAMA



- 1.— Embiste, ataca.
- 7.— Coruro de sodio.
- 10.— Cómic que antiguamente representaba sólo todos los personajes de la comedia.
- 11.— En sentido figurado; trajo bajo grand y continua.
- 12.— Practique fricciones o presiones en el cuerpo con fines terapéuticos.
- 13.— Ciudad de la S negambla, en el Africa occidental francesa.
- 14.— Onomatopeya de la risa.
- 15.— Partícula que se agrega a ciertos adjetivos despectivos para darles más fuerza.
- 16.— Nota musical.
- 17.— Mono alto, de cuerpo robusto, que vive en Sumatra y Borneo.
- 18.— Contracción de preposición y articulo.
- 22.— Símbolo químico del reténio.
- 25.— En el mar: unido la boneta a la vela.
- 26.— Existe.
- 30.— Forma del pronombre personal de tercera persona del singular y plural.
- 31.— Lengua que se hablaba en el meoidea de Francia.
- 32.— Nombr. que se daba a toda la Palestina o la parte comprendida entre el mar Muerto y el Mediterráneo.
- 33.— Medida de capacidad en la antigua Grecia.
- 38.— Hijo d Lot, tronco de los amonitas.
- 39.— Personaje de novela de Alejandro Dumas. (padre).
- 40.— Apócopa de santo.
- 41.— Que contiene mucha crema o gordura.

- 7.— Ansia o deseo de beber.
- 8.— Pasión que atrag a uno hacia lo que le place.
- 9.— Partido de la provincia de Valencia, España.
- 11.— Vocablo que, repetido, se usa para arrullar a los niños.
- 13.— Aparato en que se sentaba a los procesados para obligarlos a declarar aplicándoles el tormento.
- 15.— Adjetivo posesivo.
- 18.— Río de Alemania en el estado de Baviera.
- 19.— Explicación o comentario de un texto oscuro o ininteligible.
- 20.— Todavía.
- 23.— Adolescente griego de maravillosa belleza que fue amante de Venus.
- 24.— Río de la provincia de Soria, afluente del Duero, España.
- 26.— Infusión aromática.
- 27.— Puesta del Sol.
- 29.— Pueblo de México en el partido de Temax, del estado de Yucatán.
- 33.— Río de Rusia.
- 34.— Dentro de.
- 35.— Trabaje la tierra haciendo surcos en ella.
- 36.— Uno de los hijos de Noé.
- 37.— Dueño o patrón de algo.
- 39.— Terminación de infinitivo.



SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

Budín de Zanahoria

TOMAR 1 1/2 kilos de zanahoria, lavar, limpiar y hervir en agua con sal. Aparte dorar en un pan grande de mantequilla 4 cebollas grandes, bien picaditas. Cuando las zanahorias estén bien cocidas, colar, pisar y mezclar con la cebolla, ya dorada, 1/2 kilo de queso rallado, 8 huevos enteros y un poco de pan rallado. Poner todo en una budinera en manteca y con pan rallado al horno a baño maria durante una hora y media. Se puede preparar para cubrir, una vez listo, un poco de salsa blanca o salsa de tomate.

Se Destina en los Astros



¡BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

- ARIES: — Periodo muy bueno para todo lo relacionado con el din ro.
- TAURO: — Puede arrepentirse de su indecisión.
- GEMINIS: — Día muy adecuado para el amor.
- CANCER: — Cuenta con el apoyo de una persona importante.
- LEO: — Signo totalmente favorable en cuestiones de dinero.
- VIRGO: — Hay una persona amiga que necesita su colaboración.
- LIBRA: — No se deje llevar por las habladurías.
- ESCORPION: — Le será ofrecida una amistad; tenga cuidado.
- SAGITARIO: — Pronto se solucionarán sus problemas amorosos.
- CAPRICORNIO: — No se deje arrastrar por consejos.
- ACUARIO: — Evite una entrevista de negocios.
- PISCIS: — Viaje inesperado.

PARA MEJORAR SU SILUETA

AHOR, promediado el invierno, nuestros hábitos de vida sufren un cambio radical. Abandonamos cada vez más los pasos al aire libre para refugiarnos en la tibia atmósfera del propio hogar, el cine, las casas amigas, etc. Pero esa agradable modorra que nos hace reancontrar los placeres de la conversación amable, las largas sobremesas o el contacto con las manifestaciones de arte, no debe hacernos olvidar nuestra silueta. No espere la primavera para pensar en la necesidad de lucir una figura armoniosa. Es precisamente ahora cuando debe imponerse el hábito de la gimnasia cotidiana. Por lo tanto todos los días, de mañana, debe practicar ejercicios en un recinto.

Guía DE CINES Y TEATROS

- MONJE CAMPERO. — Tanda y noche LA CIGÜENSA. DIJO SI con Arturo de Cordova y Libertad Lamarque.
- EBRO. — Tanda y noche EL HOMBRE DEL ALAZAN, con Martha Mijares.
- COLON. — Tanda LOS HERMANOS.
- MANOS DIABLO, con Abel Salazar y el film EL MISERIO DE LA JUNGLA. Noche MUJER AJENA y LOS ORGULLOSOS, con Gustavo Rojo. Precios, Bs. 2.500.— y 1.500.—
- SAN CALIXTO. — Tanda y noche CACERIA EN LOS MARES, con John Wayne y Lana Turner y EL CARINOSO, con Miguel Aceves Mejía.
- TESLA. — Tanda y noche, estreno LA CHICA MAS LISTA DE PARIS, con Martine Carol y Mischa Auer y el corto La Visita de la Reina Isabel II a la India. Tanda y noche, Bs. 3.500.— y 4.000.—
- MIGNON. — Tanda y noche ODO ENTRE HERMANOS, con Cornel Wilde. Tanda y noche 2.000.— y 1.500.—
- ROXY. — Tanda ECHAME A MI LA CULPA y LOS SANTOS REYES. Noche CARMEN LA DE RONDA, con Sarita Montiel.
- IMPERIO. — Noche EL JOBOBO DEL CARRITO y EL VALLE DE LOS BUITES. Tanda EL NIÑO Y EL TORO, con Michael Ray.
- COPACABANA. — Desde las 14 horas, LA QUIMERA DEL ORO, con Char es Chaplin y PARA SIEMPRE AMOR MIO. Precio, Bs. 2.500.—
- CINE 6 DE AGOSTO. — Tanda y noche UNA MUCHACHA DE 16 AÑOS Y MEDIO, con Nana Schwes y Wolfgang Stumbf. Además el documental en colores, Viaje de la Reina Isabel al Irán.
- ABAROA. — Tanda y noche programa doble, TORRENTES DE MIEDO, con Howard Keel y Anne Heywood y NO SE QUIEN SOY con Derek Farr y Ella Raines.

BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL ANDRÉS DE SANTA CRUZ

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

archivohistorico.lapaz.bo

VIAJO A SANTA CRUZ EL JEFE DEL ESTADO

—En horas de la mañana, una aérea, se ausentó a Santa Cruz, el Presidente de la República doctor Víctor Paz Estenssoro, acompañado de su señora esposa, para asistir a la clausura del IV Congreso Eucarístico que se realiza en esa ciudad. Estuvieron a despedirlo en el aeropuerto, el Jefe del Estado, el Canciller de la República doctor Eduardo Arze Quiroga y la comitiva oficial, partirán el lunes próximo a la sede de sus funciones.

MUNDO DIPLOMATICO Y OFICIAL

—El próximo 25 de agosto, recuerda el aniversario de su independencia el hermano país del Uruguay. El diplomático uruguayo, Don Mario Federico Real de Azúa, ofrecerá un banquete al que serán invitadas personalidades del mundo diplomático, oficial y social.

POR LOS SALONES

—Hoy —hora 19—, se reunirán en una comida miembros del Ateneo de Medicina, celebrando el XX Aniversario de su fundación y el cambio del directorio, en los salones de Hotel Copacabana.

—Ex-alumnas del Colegio Inglés Católico, preparan un rummy de beneficencia para el 14 del corriente, en el Grand Hotel. Reservación de mesas y adhesiones a los teléfonos 10726-8722 y 3153.

—Asimismo, socios del Rotary Club, han organizado un té-bridge con fines benéficos, a realizarse el próximo lunes. Personalidades diplomáticas y sociales, se harán presentes en esta reunión altruista.

—La Sociedad de Ingenieros de Bolivia, se reunió hoy, en un almuerzo en los comedores del Automóvil Club, con motivo de recordar el "Día del Ingeniero Panamericano".

—Para despedir a la señorita Maria Eugenia Durán Montes, se reunirá un grupo de amigas, en la residencia de la señorita Quibi Murillo.

MATRIMONIO

—Hoy —hora 11—, fue bendecido en el Templo de Obrajes, el enlace matrimonial de la señorita Silvia Paz Soria Montenegro con el señor René Morales Orozco.

BAUTIZO

—Con los nombres de Jaime Guillermo ha sido bautizado el hijo de los esposos Raúl Alvarez Peñaranda y Zulema Fortún de Alvarez. Apadrinaron la ceremonia el señor Isaias Alvarez y la señora Matilde S. de Fortún.

DE SALUD

—Niño Ricardo Imaña Encinas, recibe atención médica en Clínica Ferroviaria.

—Señor Alberto Pereira, muy enfermo.

—Señora Graciela de Durán, en franca mejoría.

LOS QUE VIAJAN

—Señor Hugo Paz, a Cochabamba.

—Señor Luis Salinas, a la misma ciudad.

—Señora Luz de Campos, de Santa Cruz.

—Señorita Alcira Terceros, a Potosí.

—Señorita Maria Luisa Terrazas, a Santa Cruz.

DIA DE ACCION DE GRACIAS

—El próximo martes —hora 10—, se llevará a efecto en la Cancha del Olímpic, la concentración de siete mil escolares, organizada por la Asistencia Espiritual al Niño que preside la señora Lilia Pérez de Alcalá, del Grupo de señoras del Costurero "Ayuda al Niño". En este día será celebrada una misa con comunión general y a la que asistirán el Ministro de Educación, señor José Fellman Velarde y el Rvdo. P. Pablo Cejudo, de la Orden de los Oblatos, quienes luego de este acto de fe, pronunciarán discursos alusivos.

EDICTO

El Doctor Ricardo Viscarra C., Juez Cuarto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza al demandado Andrés Jean Limansky, para que por sí o mediante apoderado asuma su defensa dentro del juicio ordinario civil sobre nulidad de matrimonio seguido por AIDA BARRIGA del CARPIO, para su conocimiento y fines consiguientes, se transcribe las piezas siguientes: MEMORIAL DE FOJAS TRES. eñor Juez de Partido.— Inicia demanda ordinaria de puro derecho, sobre nulidad de matrimonio.— Otrosí.— Notificación por edictos.— Más otrosí.— Domicilio.— Aida Barriga del Carpio, mayor de edad, hábil por derecho, a usted respetuosamente digo: En fecha ocho de marzo de mil novecientos cincuenta y tres, contrae matrimonio con el señor Andrés Jean Limansky, como consta del certificado adjunto el señor Limansky, había estado unido en matrimonio con Maria Blanca Velasco Ramos, con quien se había casado en fecha diecinueve de julio de mil novecientos cincuenta y dos, circunstancia que yo ignoraba. Acompaño el certificado respectivo. Mi matrimonio con Andrés Jean Limansky, es nulo de pleno derecho, por cuanto su primer matrimonio, contraído con Maria Blanca Velasco no había sido disuelto legalmente.— En consecuencia, con apoyo de lo dispuesto por el artículo ciento siete del Código Civil, en su primera parte, y por la vía ordinaria de puro derecho, inicio demanda de nulidad del segundo matrimonio de Andrés Jean Limansky, contraído conmigo el veintiocho de marzo de mil novecientos cincuenta y tres y pido en definitiva se pronuncie sentencia declarando tal nulidad y ordenando la cancelación de la partida matrimonial respectiva. — Otrosí.— El señor Limansky, abandonó el país a los pocos meses de matrimonio, ignorándose totalmente su paradero. Pido en consecuencia a usted se digno ordenar su notificación por edictos en la prensa. Mas otrosí.— Domicilio.— Bu fete del abogado en Yanacocha cuatrocientos cuarenta y ocho, segundo piso oficina número veintidos.— — Justicia.— La Paz, veintiséis de mayo de mil novecientos sesenta y uno.— — — — — Firmado.— Gastón Aríñez Z.— Abogado.— Aida Barriga.— — — — — DECRETO DE FOJAS SIETE.— Sello.— Juzgado Cuarto de Partido en lo Civil.— A, diez de agosto de mil novecientos sesenta y uno.— Para la notificación al demandado con el medio término de ley, se dispone se practique mediante edictos publicados en la prensa local. — — — — — Firmado.— Ricardo Viscarra.— Juez Cuarto de Partido en lo Civil.— Ante mí.— Emilio Vargas Machicado.— Secretario.—

Es librado en la ciudad de La Paz, a los once días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y un años.—

Ricardo Viscarra C.— P.O. del Sr. J. 40. de P. en lo C. —

Edgar Oblitas Fernández.— Secretario de los Juzgados de Partido en lo Civil.—



SABADO, 12 DE AGOSTO DE 1961.

EL CLASICO

NO ES un secreto que nuestro futbol pasa por un momento difícil. Sin embargo no es cuestión de cruzarse de brazos y dejar que las cosas marchen barranca abajo. Algo hay que hacer.

El torneo local no despertó mayor interés, pues los aficionados en general prefieren el Campeonato Mixto con participación de cuadros paceños, de Oruro y Cochabamba. Luego, las actuaciones de Portugal y América constituyeron verdaderos llamados a la realidad, a tal punto que el Campeón carioca apabulló a la selección que se preparaba para las eliminatorias con los uruguayos. Fue entonces que el Comité Nacional de Deportes sugirió algunas medidas que contribuyeron en algo a mejorar las condiciones de nuestro representante, en forma tal que el equipo BOLIVIA puso en duro trance al seleccionado de la Asociación Uruguaya de Futbol. Esto demostró que no todo está perdido. Claro que la Federación debe ser reorganizada debidamente para normalizar sus actividades un tanto irregulares en los últimos tiempos.

En el caso concreto de La Paz debe reactualizarse lo antes posible el plan que ya se estaba elaborando para ir a una verdadera reestructuración.

Por otra parte corresponde a los clubes mayor preocupación en lo que concierne a sus planteles y si nos atrevemos a la inquietud que hemos advertido en los últimos días, en los comandos celeste y atigrado, es lógico suponer que Bolívar y Strongest han de ofrecer mañana un encuentro que haga honor a la tradición mantenida por los clásicos rivales a lo largo de casi todo el historial del futbol paceño.

Por los intereses en juego y por el compromiso de honor que significa para ambas entidades la confrontación de mañana, abrigamos la esperanza de que ofrezcan un partido vibrante y emotivo que puede ser el punto de partida para levantar el nivel del futbol paceño.

...HABRA QUE INTENTAR REFUERZOS EN LA LINEA MEDIA... DICEN EN URUGUAY

(Es una nota de "El Día", de Montevideo).

CUANDO una alineación futbolística desarrolla el tecnicismo que caracterizó a la uruguaya durante los 20 minutos iniciales del reciente match con el representante de Bolivia, no se puede desconocer los recursos a sus integrantes, pues la exhibición tan mercedosamente calificada obedece a condiciones a probables. Entonces corresponde valorar el esfuerzo del contendidor y aceptar propósitos de enmiendas, pero sin exageraciones o impaciencia. Por otra parte, la presión de futbol en tal lapso e igualmente en los 13 minutos ya remarcados por nosotros a cerca del segundo tiempo, constituyeron pruebas de elevada calidad cuyos destellos tanto los celebró el público, que fue tan existia, hasta pronunciarse en silbataja ajena a la pon-

Nueva derrota del CAR.

NOTICIAS procedentes de Sofía, capital de Bulgaria, dan cuenta de la tercera presentación del club Always Rady en canchas europeas. En el último compromiso, precisamente en esa capital, el cuadro de la banda roja fue derrotado por el "C.D.N.A.", poderoso conjunto búlgaro, por el score de ocho goles a cero. La primera etapa ya había terminado con ventaja parcial para el dueño de casa, por cinco a cero.

Un posible cuadrangular Inter-City

Oruro (LA TARDE). — La Asociación de Futbol de Oruro ha dirigido una nota al señor Raúl Borth Parodi, representante de la AFO en La Paz, para pedir consulte con los directivos de Municipal, Bolívar o Strongest si estarían dispuestos a disputar un cuadrangular conjuntamente con clubes profesionales de la ciudad de Pagador. Respondió Borth cablegráficamente que una vez promovida una reunión con los club s interesados enviará los detalles. Asimismo la AFO ha recibido una invitación de la Asociación de La Paz en sentido de hacerse presentes los del gado el lunes 14 para solucionar los pormenores de este posible cuadrangular. Pero la Asociación orurina ha acordado primero sostener una conferencia con Borth y luego pedir o no postergación de la invitación.

DE BASKET

En vista de la última actitud de los árbitros que se han negado a colaborar con la Asociación, especialmente en los recientes partidos internacionales, se ha resuelto reorganizar encomendando, a objeto al vicepresidente. El titular de la Asociación de Basquetbol, My Arnulfo Gutiérrez, indicó que renunciará una vez que todo esté en normalidad.



MAX Ramirez, de lucida actuación frente a los uruguayos, actuará mañana como vigilante del área grande en el serio compromiso de los atigrados ante el oncenso celeste.

De Voleibol

LA ASOCIACION Departamental de Voleibol recuerda a todos los delegados de los clubes afiliados, la obligación que tienen de recoger sus tickets para el baile de proclamación, que se efectuará mañana domingo a horas 20 en los salones del Sucre Palace.

Los tickets se distribuyen en la Universidad.

Sehuencani campeón de la L. Tejada

RECIENTEMENTE ha finalizado el torneo de la Liga Deportiva Tejada, y en el torneo de Primera División se clasificó campeón el club Unión Sehuencani. Es de destacar la meritoria labor desarrollada por este conjunto en todo el certamen. El club Sehuencani, en la mayor parte de sus compromisos, contó con la participación de los siguientes jugadores: J. Castañón, N. Cáceres, T. Collao, M. Céspedes, M. Collao, C. Laura, R. Rodríguez, Mario Brañez, G. Cáceres, H. Taboada, M. Cañaviri, Z. Maquera, R. Ramos, Pedro Llucio y S. Alcón.



PARA TRATAR de afirmarse en el liderato del Torneo, el plantel bolivarista se ha estado adiestrando con dedicación y entusiasmo, preocupados sus hombres ante el "hambre" de puntos que tiene el rival que está relegado en el último puesto en la tabla de posiciones.

LA NUEVA EDICION ENCUESTRA UBICADOS A AMBOS RIVALES EN SITUACIONES TOTALMENTE DISTINTAS

LA JORNADA profesional a cumplirse mañana en nuestro principal campo de deportes, tendrá su principal atractivo en el lance que deberán sostener los oncenos de Bolívar y The Strongest. Pese a la distinta colocación de ambos conjuntos, en la

V. Douksas otra vez en Uruguay

(De "El Día", de Montevideo).

ANOCHE el doctor Juan C. Bracco, obtuvo acuerdo del insider Vladas Douksas, quien rubricó el contrato respectivo con Nacional. Por esta transacción Independiente de Buenos Aires pagó dos millones de pesos argentinos. El señor Nasim Ache Echar, actualmente en la capital argentina, mantendrá entrevistas con directivos de Avellaneda a fin de obtener facilidades en el pago. Tenemos entendido, también, que el señor Ache mantendrá conversaciones con dirigentes de Argentinos Juniors para lograr el pase del wing-r Canseco.

La reincorporación de Douksas a nuestro futbol tiene significación en especial para nuestro seleccionado, si es que conserva los recursos que le encumbraron en Guayquil.

tabla comparativa, la lucha puede resultar interesante y ardorosamente disputada, por la ansiedad de ambos equipos y por otra, la tradicional rivalidad que existe entre "celestes" y "atigrados". Precisamente lo caballeroso y emocionante que han resultado sus confrontaciones han dado margen a l'amar este encuentro, el clásico del futbol nacional. Y a decir verdad hay razón para calificar de tradicionales adversarios a estos dos equipos, que sin duda alguna constituyen la gloria del futbol boliviano, no sólo por lo que han hecho a sí de su fundación, sino porque en incontables ocasiones han defendido a nuestro futbol dentro y fuera de nuestras fronteras. "La Academia" y el "Dribador de Campeones" seguramente harán vibrar otra vez a la afición en la jornada de mañana.

BOLETIN OFICIAL

Horas 12.30 Intercolegial Ayacucho — Ballivián. Árbitro Germán Ayoroa; líneasmen Jaime Zaballos y Antonio Quinteros.

Horas 13.50 — 1a. A, 31 de Octubre vs. Chaco. Referee: Arturo Ortubé Eberto Rossel y Germán Ayoroa.

Horas 15.50. 1a. A Bolívar — The Strongest. Árbitro Mario Canessa; Jueces Gabino Guibarra y Alberto Alarcón.

Médicos de turno: Dres. Ingo Prado Galindo y Rigoberto Mena Morales. Delgado de cancha: Walter Salazar.

ACTUARAN EL 28 EN ARICA C. YAPURA Y H. CABALLERO

EL PUGILISTA nacional Cornelio Yapura y Héctor Gerardo Caballero se presentarán el 28 del presente mes en el vecino puerto de Arica. Para el efecto, se activan las gestiones y es muy posible que luego de actuar en la ciudad norteña de Chile, se presenten posteriormente en Tacna.

YAPURA

En vista de los próximos compromisos que deberá afrontar nuestro compatriota, se vienen preparando activamente y ya es un hecho su radicación en nuestra ciudad. Por lo pronto ha decidido dejar el hotel donde se hospedaba y ahora tiene un departamento en la calle Bueno. Está de novio, pero esto no le quita en absoluto tiempo, para seguir con sus entrenamientos.

CABALLERO

A la fecha ha decidido pasar a la categoría liviano y en sus tres combates realizados al presente, se mantiene invicto. El nos ha dicho que se encuentra mejor

ALDROVANDI

EL ex manager de Yapura se marchó a Buenos Aires y no piensa regresar a Bolivia. Son muchos los que desean tenerlo en La Paz, para saldar cuentas de carácter económico que ha dejado pendientes. Antes de partir, indicó que en Oruro le debían seis millones y con ese total se pagarán todas las deudas que contrajo en nuestra ciudad.

COMPROMISOS PROXIMOS

Héctor Gerardo Caballero se halla muy activo. Ha oficializado un combate con Juan Yurga para mañana y el 26 dará la revancha a Saravia.

Aumentan los premios para la carrera automovilística: La Paz - Oruro - La Paz

A CONTADOS días que median a la realización del evento automovilístico que organiza la Dirección General de Tránsito se ha intensificado el trabajo de los organizadores que en cooperación con las autoridades, banca, comercio, industria, etc., etc. llevarán al más feliz de los éxitos la fiesta deportiva del 19 y 20 del mes en curso.

EL CAMINO

La gentil cooperación y entusiasta ayuda del Subdirector General de Caminos Ing. Walter Espinoza, permitirá que la ruta a correrse se encuentre en óptimas condiciones. Se hallan distribui-

das en el camino ocho motoniveladoras trabajando activamente. Además el ingeniero Espinoza ha ordenado el señalamiento de los sitios peligrosos y desvíos con mojoneros pintados de blanco, señales que facilitarán a los competidores en carrera.

PREMIOS

La banca, el comercio, la industria, instituciones sociales, etc. etc. vienen respondiendo en forma altamente patriótica, esta afirmación se traduce en la evidencia de que el programa de premios se robustece minuto a minuto.

PRIMER PREMIO. — El primer premio para la cate-

goría especial crece y es muy posible que mañana se indique oficialmente. De todas maneras los organizadores creen y afirman que no será menor a los 12 millones para el primer ganador. En cuanto a la categoría estándar también se empeñan en que éste sea de gran aliento.

OTROS PREMIOS. — Hasta la fecha han llegado a las oficinas de la Dirección General de Tránsito los siguientes premios, aparte de otros ya comprometidos por los donantes que seguramente enviarán en el curso de la próxima semana:

Sinalco, Bs. 1.000.000.; Club Unión Arabe, Bs. 1.000.000.; Fred Dau, Bs. 500.000.; Camisas La Fa-

vorita, Bs. 500.000.; Sr. Salomé (Cedro), Bs. 500.000.; La Predilecta, una radio a Transistores, Fábrica de Tejidos de José B. Asbún, Bs. 500.000.; Carlos Roberti, Bs. 200.000.; Manufacturas Fortino, Bs. 500.000.; Fábrica Soligno, donación en tela para banderas y tocuyo para los lienzos de la partida y el gada. Fanage, Bs. 200.000.; Statex, Bs. 200.000.; Hércules, Bs. 100.000.; Postigo 2 llantas para automóvil.

TROFEOS. — Sección Vials, Casa Bernardo, Federación Sindical de Choferos de Potosí, Rocha y Cia, Chestfield, Oasis y L y M, Alcaldía Municipal de Santa Cruz, Alcaldía Municipal de Cochabamba, Casa Argentina, Banco Argentino.

Disposiciones Que Regirán en la "Doble Oruro"

HAN SIDO dadas a conocer las disposiciones que regirán en la próxima competencia automovilística a realizarse el 19 de agosto, denominada "Doble Oruro". La prueba es auspiciada por la Dirección Departamental de Tránsito con la inmediata colaboración de autoridades del Automóvil Club Boliviano y miembros representativos de la ciudad de Oruro. Entre los puntos principales de la convocatoria, merecen citarse los siguientes:

— Las inscripciones se reciben hasta el 17 de agosto, en las oficinas de Tránsito y en las filiales del ACB, en el interior de la República.

— La partida se la dará el 19 de agosto próximo en las puertas del Palacio de Gobierno. Los coches partirán con dos minutos de intervalo y deberán transcurrir 15 minutos antes de iniciar la competencia en la primera categoría. Los coches que no

podrían partir a la hora que se les fije, podrán hacerlo después, pero se los considerará en carrera, computándose el tiempo desde la hora que se les había señalado.

El orden de partida de los corredores en el retorno de Oruro, será de acuerdo a su clasificación en la primera etapa. La partida en la ciudad de Pagador se la dará el domingo 20 a horas 8.30 en la Plaza Unión Nacional.

— El cierre de control para la primera categoría será a las 15 horas y para categoría especial a las 13.

— En categoría especial, podrán participar coches de carrera con más de 4.000 cm3 de cilindrada, según declaración de fábrica. En primera categoría, coches hasta 4.000 cm3 de cilindrada, según declaración de fábrica los mismos que serán subdivididos en series, de acuerdo al número de inscritos. Los automóviles que a juicio del co-

misario deportivo de la prueba, ofrecieran peligro a los volantes serán excluidos de la competencia. También se establece que queda prohibido el escape a tierra y llevar en el vehículo recipientes sueltos con gasolina, o cualquier otro inflamable.

— Los corredores que no hayan acudido a la revisión de coches, el día anterior al 19, serán excluidos automáticamente.

— El parque en la ciudad de Oruro se cerrará a las 16 horas. Los pilotos que no entreguen sus máquinas hasta ese horario, quedarán inhabilitados para disputar la segunda etapa.

— Los corredores dispondrán de 3 horas, antes de entrar su automóvil al Parque Cerrado, luego de concluida la etapa La Paz-Oruro.

— En ese lapso deberán hacer las reparaciones que regularan y reaprovisionarse de combustible. Los co-

rredores que se excedan en el plazo, se harán pasibles al cómputo del tiempo que tardaron en entregar su máquina, pasadas las tres horas, para que éste sea adicionado en el tiempo total que a canzó en la prueba.

— Solamente con causal justificada, los copistas podrán tomar el mando del automóvil. Los organizadores quedan exentos de las responsabilidades que puedan originar accidentes ocasionados por los competidores. Es imprescindible que los participantes usen el casco protector; sin este aditamento tampoco podrán intervenir en la prueba.

— El control y cronometraje de la prueba estará a cargo de miembros del Automóvil Club Boliviano. Los fallos de la comisión fiscalizadora son inapelables. Esta comisión estará a cargo de la Comisión de Carrera de la Dirección General de Tránsito.

— Salvo los casos previstos en Código Deportivo Internacional y Código Deportivo Interamericano, toda reclamación deberá ser formulada por escrito, firmada por el interesado y entregada al Comisario Deportivo General, más cinco mil bolivianos hasta después de dos horas de cerrarse el control de la etapa.

— En la categoría especial, el ganador se adjudicará 6 puntos y 4, 3, 2 y 1 el segundo, tercero, cuarto y quinto respectivamente. El vencedor de la etapa La Paz-Oruro ganará un punto.

— En caso de surgir circunstancias excepcionales, no previstas en el reglamento de la prueba, la Comisión de Carreras de la Dirección General de Tránsito podrá adoptar cualquier medida tendiente a asegurar el normal desarrollo de la prueba. Los casos no previstos serán resueltos de acuerdo a las disposiciones del Código Deportivo Interamericano.